

المالم ، ما هو في رايك عدد المباريات التي يجب أنْ يخوضها بطل العالم في السنة الواددة ؟

بين اعرام ١٩٧٥-١٩٧٨ ، واعتقد اللي فعلت ورنشوا اللمب في البياريات مع لاعبى الشطرقي الأترياء از امتنوا عن ذلك نهائيا ، لذا لسم يكونوا على استعداد للدناع عن القابهم . نقيد وضمت امامي مدل الافادة من تلك النتائج التي

ولريما لعبت مباراة او مباراتين اكثر مما يجب الا أن هذه الطريقة كانت تاجعها ، أن معدل مبارياتي في السنة ببلغ حوالي ٨٠ لعبة ولكن لكل بطل شطراج تصوراته عن عدد ماييب ان

أس ا ما هي الالعاب الرياضية التي تساعدك في

ع: احب بصورة عامة مشاهدة البياريسيات

س : يتطلب الشطرلسج قدرة بدلية وجهودا عصبية كبيرة ، فما هو لوع الراحة التي لجدها مناسبة ، وهل تعب التجول ومسا هي مدينتك

والناس و ولمسادا لر تعافظ عن

0000000000000

المسكرة ريغ ليرضي

1244/11/18 pet ASPOQAQ!

يسيدن العماري كنيوا . ويكل ادنياح سادمه أَلْمَا كُوبًا عَلِيد أُولَ فَرَضَهُ مُناحَةً مِنْ وَاوْدِ القول بان

كان شعور الكرامية ب كره الإنسان الذي خان

المعرول انه اصبح لأعب شطراج كبيرا فقط لي

اما حول ايمان الشطرنجيين بالغرافات والعاجة

الى علماء الناس ، نان علين الامرين اللقسما الغمم . وكسان يعرج باستبراد بان الغرابات

وعلماء التلس يزعبونه به (وبالمناسبة كان مدا

كان يعزى جسارته اليهم-وهندما بدا يربسج

دالالل الراحة اللليلة ينهلي أن يتسل الترا بعيدا

الوضع في صالحه) .

ادعى باله دبح دغم ازهاجاتهم .

اناتولىكى كاربىوف:

سنتان ونصف السنية على بطولة العالم الهقيلة

عقد في دار الصداقة مع شعوب البلدان الاجتبية بموسكو مؤتمر صعفى بمناسبة التها، مباريات بطولة العالم للشطرنج التي اقيمت مؤخرا في مدينة باغيو بالفليبين وقد حضره الصحفيون السوفيت والاجانب، ومن بينهم مراسل صحيفتنا وقد اجاب الاتولى كاربوف العائز على لقب بطل العالسم مرتين عن استلة الصحفيين ولنشر فيما بل لص الاستلة والاجوبة .

> ي : إن مباريات بطولة المالم تكون متوترة - وتقع على عاتق اللاعب مسؤوليسة كبيرة

س : هل لديك لون منشل ؟ وما هي توعية المنفات الإنسائية التي يجب ال يتعل بهــــا الشطر تجيون ؟ وخيف تقهم السعادة ؟

ي : ليس لدى أون منفيل . والسؤال النائي في يعن عدم الغول من أي عمل مهسسا

ما هي السعادة ؟ أربيا هي امكانية مزاولية

لعامات لم الفطراج من الفرودي أن تكسيون

هذا الانسان ابدا تَكِيلِلم يكن متادباً لا لم باليو ولا في عام ١٩٧٤ وقد أهمنيك بنا الواقع كيل.

واعتقد أن على مؤتمر الاتعاد أن يُتشمع بده على من الوزن أقل فاقل . استنتاجات المطلوبة ، وكل سانات والاجتماع . الاستنتاجات المطلوبة ، وكل بيانات

الممكن التطلع ال تعسين ما هو موجود . والمباراة

باستمرار ، وانتهز هذه المناسبة لأجي هسواة

الطبيعي جدا أن تعرد العلاقات الجيدة والطبيسة جدى للناية . السطراج يتلطب مجموعة مسن وبولوغايفسكى في مياريات عام ١٩٧١ . الا إن وصبورا وتملك اعصابا توية . وترك الوطن الذي اعطاء الفيء الكثير . ومسن

جميع أعمالك المعبية ... تنفيذ الراجب .. أحراز النجاحات ، الا الان صفيد ، لأن التضاري جلب

لاعبى القسطرنج الذين تبادوا ستخبر

ولم يبق الأدور واحد ويعلن استسلام النصم -س ؛ هل بالامكان تسمية خصومك في بطولة وتصرفات كورتشنوي وان يتغذ الابراداشاك

الاغيرة كانت غير قرضة للتعكير في ذلك

يج : والذي يلغب الشطراج ويحيه ، وهو اول ولكنها تعرف ما يسمى بالبيسادق ، ترتبهسا

س : لعل قريبا الذكرى التسعمون لميسلاد عابوبلالسباك ، كيبك تنظر الى الارث الشغمي والابداعي لهذا الشطرنعي الكوبي ? وهل مسن الصحيح أن طريقتك في اللعب عشابهة لطريقته ؟

B : يعتبر - كابو بلانك استسادى الاول ، د أن دراسة طريقة لعب كابوبلانك قد العكسة يطبيعة العال على استارين في اللعب ويجب القول واذا كان اسماويي مطابقا تمام التطابق لاسماوب كابر بلاتك إتطلن البزار مئي دراسة الادرار التي أمبهــــا البرخين-كابوبلانك ويصهــــ كل هيء

س ا متن سيليب يطل العالبيم أول مباراة متبلة. ٢ واين سيكون محل المباداة ٢

ي الله العب اول مباراة قبل حوال وبيع السنة الجديدة ، وليس لدى خطط محددة للمشاركة لي المباريات الدولية واذا ما اليمت في الولايسات المتعدة مهاراة بين لاعبي الشعارنج العالميين الكبار للد تكرن ملاء مياوالي الارل .

س : كُيْكُ لَنْكُر إلى احتمال عودة فيشر لعلبة

ج ا دنائل الى دلك دان جميع لاعبى السطراج لى العالم ، إنا إحي فودة ليشر .. وسيكون جبيلا

كودتشينوى .. لم يقدم التهنئة وهسيسارا عا كان

ورجا بِشَطْل العالم ان تشكر جميع قراء جريدتنا الذين عبروافع تمثياتهم له واللعاح واللين لمعر بتاييدهم العارلة خلال مباراة بطولة العالم .

في شؤون ايران



من موسك و بالبريد الدوي



استوليا التي هي من اصغر جمهوريات بلادنا مساحة ، ازدهرت خلال سلى السلطة السوليتيسة الدهادا كبيرا ، واستوليا السوليتية اليوم جمهورية مناعية دان رداعة متطورة تطورا حسنا ي وتصدر الطارات والمعدات الالكترولية والالات الموضيقية وكثيرا من البلتوجات التي تصنع فيها ال اكثر من ٨٠ بلدا في القائد ، وتشتهر عل لفاق واسع في الجمهورية الفنون الشميية وفنون الهواة ، حيث يشارك في جوقات الفئاء وقرق الرقص والموسيقي الوق المواطئين من والعالم الإعهاد والمهن ، في الصورة ؛ أعضاء فرقة الرقمن الشعبي همييروس، والمدافلة) للهــــواة النابعة لقصر الشياب والثقافة في العاصمة اللين .

وصول قادة الاحزاب والدول في الدول الاشتراكية الى موسكو

A PARKET

وصلت الى فوسكسو في ٢٠ تشرين الكالميس بالوقن كادار السكرتير الأول للجنة المركزيسة (لوقيس) الجاري للاشتراعي المجرى ، وجمهورية الماليا (لوقيس) الجاري للاشتراعي المجرى ، وجمهورية الماليا الجيد للجنة النساسية الاستشارية للدول الاجتباع المنطقة المركزية للحوب الاشتراكي السكرتير العام الجديد للجنة النساسية الاستشارية للدول الاجتباء المركزية المركزية المسكرتين الاولى المجلولية للخانيسة المركزية المركزية

الشاوشيستور السكوليز العام للحزب الشيوعيسور الروماني وجمهورية الشيكانيسية بالتا الاشتراكيفية برناسة المستال المعتال الشكاري القام للطاري الشيوعي التسويريسية عالى الإنهام المعموريسة وكان في استقبال الدفود قادة العزب الشيوعسي السوفيس والفقودة السوفيسة وغيرهم مسان الشغمتيات الرسمية .

на арабском языка) 26 46 (50Г), 14 новбря 1978 г.

Moscow "Moscow" Moscow

Moscow "Moscow

Moscow

5

مجتهم العدالة الاجتهاعية

النظام الاشتراكي خال من استغلال الانسان للانسان ، انه مجتمع العلاقات الاجتماعية الاشتراكية المتقدمة ، مجتمعي التنظيم الرفيع والوعى العميق ، حيث يتمتع الشغيلة بسجايا انسانية ، تجمع على نحو ساطع بين الاممية والتربية الوطنية وقانون العياة فيه : الفرد للجميع والجميع للفرد .

قبل مدة اقر الدستور السوفيتي الجديد ، هذا الدستور الذى ثبت الاسس القانونية لمنجزات الشعميب السوفيتي وارسى حقوق رواجيسات المواطن السوفيتي في مجتمسع الاشتراكية المتطورة

ان دستوركم الجديد هو تجسيد للتعاليم اللينينيسية في مرحلة تاريخيسة جديدة ، هذه التعاليم التي غدت منسارة للثوريين الحقيقيين في العالم . وسيبقى اسم لينين رمزا للثورة البروليتارية والحركات الثوريــة في العالم . 11 ان تعاليمه تؤثر تاثيرا متعاظما على مسيرة البشرية كلها ، وتنين الطريق امام الشغيلة في العالم ، وتحدد بشكل صالب مسار التطور العالمي .

لقد حدد الدستور السوفيتى الجديد سياسسة بلادكم في وتعميق الانفراج واقامة علاقات عادلة بين الشعوب ء صغيرها

التي اضم صوتي إلى اصوات كافة الشرقاء في العالم ، الذين يناضلون من اجل احلال سلم عادل وطيد في المعمورة ، وانقاذ الفسوب من خطر عرب فورية مدمرة ، أن ملايين الناس في المائم تناضل ضد المعطنات المدرائية التي تضمها الاميريالية المالمية ، وعلى الاخس الولايات المتعدة الاميركية ، وقسد عبرت الارساط الاجتماعية في العالم وأوي السلام من وقوقها النابت ضد انتاج التنبئة النيتروئية ، وتشرعا .



هواة الموسيقي في مكتبة الموسيقي في شمال البايكال زاجد النبام مداسية. حديد بايكال- لعود في بردياتيان وبعد الهوالا طنيسًا أبنى الواع السنهادي الموسيقية السوفيتية والاجتبية

فالعددالقادم

- النفال في سبيل التعولات الاشتراكية
- * الرد على المزودين-تقريظ كتاب «الكومنترن والشرقل
 - ميثاق قيينا: وليقة حقوقية هامة
 - * الماض في متناول اليد . . .
 - * المعطات المدارية . . حاضرها ومستقبلها



 تكريم المفكرين الثوريين استلة القراء تطرحها يفقينيا كوروفا وليسة قسم الرسائل ويجيب عنها المعلق ليف بيلكين يسسال الطالب الجزائرى محراش

* حق الطالب الاجنبي

ادیاء بلقب تولستوی

ومستشنقيات

رشید دن اودیسا ۱

موجودة في كل العاء البلاد ،

وأحد أم أعفر و

يسال القاريء السوري سبير الساياة

تولستوى كالب روايسية والعرب

والسلام» وتولستوي كاني روايسة

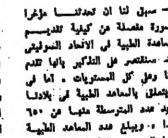
حدرب الالام، فهسل يوجد تولستوي

هل يعق للطالب الاجليل العصول للاطفال أيضا . وكتب 17 مسرحيسية على هوية قيادة سيارة في الانعساد وسيناريو للاثلام ... وكان مناهيلا لشيطا - لكل مواملن سوليتي بلغ الثامنة

لنی عام ۱۹۲۷ کان لی اسیالیـــا والتي الخطب في المؤتمرات المناعضة علمة من المبر العل في حيازة مثل للفاهيسة في باريس ولندن ومدريد مدَّه الهوية ، يسا في ذلك الاجانب وكتب في اهزام العرب مؤلفات وطنية يشرط تتديم القحس البطارب نظريا وصليسما لي ادارة شرطية الدرور حباسية . وتوفي عام ه١٩٤ . ويسبحسال التساريء الهتسيدي وطبيعسى ان يعمل كل سائل عل تأرير طبي منامب ، وهذه الدوائر

کو معددا طبیا وکو مستشفی فی الانعاد السوقيتي وكيف تقدم المساعدة

- سبق لنا ان تحدثد__ا عزغرا وبصورة منصلة عن كينية تلديسهم المساعدة الطبية في الانعاد السوليتي للند سنقتصر عل التذكير يانها تقدم مجالة رعل كل المستريات . آما في ما يتملق بالسامد الطبية في بلادلها أيزيد عدد البترسطة منهما عن ١٥٠ عمهدا ، ويبلغ عدد الساعد الطبيـة



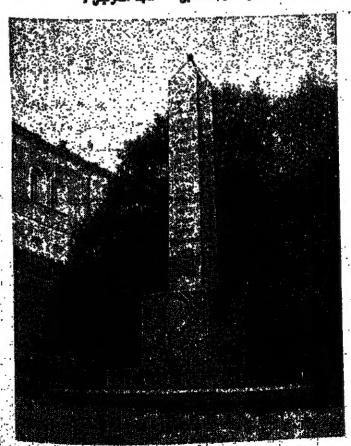
المليا التي تعد الاطيساء واختصاصين

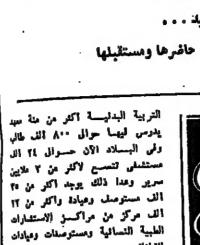


فوتوقرافيسة لاول تبنال لمس لي موسكو . اجلالا للثوريين .

الكسائدرولسكسين قبرب اسببوار لى موسكو اجلالا للتوريين . وتد العميت عام ١٩١٧ بمكانينسة الذكري الثلاثملة لسلالة روماتول الليمريسة فاقترح لينين اذالة النسر ذي الراسين عن على المسلة ومعر أسباء التيامرة من تلك السلالة لكن تتيمن عليها أسماء المناصلين الترويين المالساه السابقين ، ماركس وانجاز وبليغانول ويبهسسل وباكولين ولافرول ومور

ويدما من غريف هام ١٩١٨ كرمت موسكو في اقامة التماليسيل والتمي التذكاريسة البصاوهنسة من الهبس والاسمات ، ورشع أكثر من ١٠ فيا في الاهبـــوام الأولى من السلطــة السوليتية . ثم بدا تبدينها بالتبائيل والنعب البصارعة من البراد السلبة وكان تبدال ليردور درستويلسكسس اللى الربيح الستار منه عام ١٩١٨



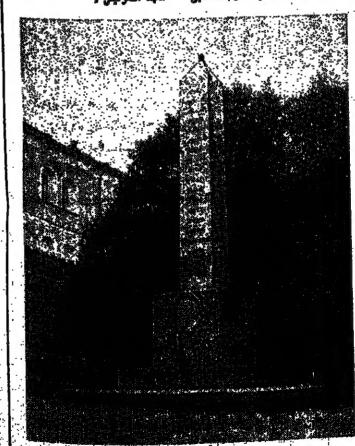


يطلب فرائسيسكو فارسيا فيائي من برشلوله (اسبالیا) ان لنشر صورة

" أن البسلة الواتمة في مدينة الكريملين تعتير أول لعب تذكاري

وجوريس وكامياليلا وقيرهم و

أول لعقب ال من الغراليت تعب أن العد السوليتي و



النسلة البلامة في حديقة الكشيدروفسكل بموسكو تغليدا الدعكرين الترديين

نجاح بارز للملاحة الكونية السوفيتية

اعلىا، ولد مجلس اللبوع الامريكي الناء للالهم مع ليوليد وربعنيانا

حققت بلاد السوليت لجاهسا بارزا جديدا فسسى استقماء وغيزو اللقباء الكولى ، فقى عشية الدكرى العادية والستين لثورة اكتوبر الاشتراكيسة العظمي التهي اطول تحليق ماهول طي البيع البشرية ، للمهمستع المدادي للبعث العلمسي هبالبسوت-به

وقيسي الغامس عدر من تدريس الفائي- اولسين مناسم ليوليك ير يعليك السكرتير العام للجلة المركزية للعزب الفيوعي السوليتي زئيس هيئة رئاسة السرفيت الاعلى للاتحاد السرفيتسسي أرسمة الاتعاد السوليتي الرليعسسة لرائسينى النفسياء كوفاليولسك : زايفالتشيلكوف م ...

ولاد قال الرفيق بريجئيف اثناه لللهدين الإرباسية أو أن المراطنين من السلم التسميع الإكاديس الاتول المرابيتين الفيرمييسن للاديبيس "الكسالدول رئيس الاديثية العلسرم كرفاليوبك والكسائدر ايفالتقبلكول قدر السرقيتية البؤاس المسفى قال و عاشا وعملا في الغضاء الكوفي مفسية واريمين يرما ، أن إلميش في الغضاد الكولئ مدة فاريلة في تلك الطروف فير الامتيادية مو ماليزة ، لقد للل الرفيقتسان الزنافيونك وايتالتمنيكوف تعليقهما اللغمالي بصكل والم وكنا واسطيسة بهنان الفيعن التكسيادة هو الحال دالمسا في هذه الطروف والارتوماتيكيسيسة ، وليس التعليق لتذكر أن المائرة في اللغماء الكولس : الكياس مائزة مأيض اللهسماء وجسب عن كالله مائرة العلمساء والتصميين حيل هو أيضا للجام عائل للملمسسا والتعبار البهارة المهتعسين والمنسال والمهنستين اوالعسسال الدين سنموا

إلنا لفنكر اليوم بطلينا والدي اللغناء مده المعذات التبقية الكونية المعتدة البجيع «مبالوت-٦» - البويول» ، وَمَنْ الارضِ ءُ قَبِلِ أَلَهُ عَيْ كُلُ وَلَيْهَا * الْعُامِلِيْسِيْنِ فِي فَعَلَقُ الْمِيادِينِينَ و

ا كرياليولك والمالتفنكوب مع الويهما. والمسطيهن الكليرة .

رائدى النضاء من جمهورية بولوتيا القعبية وجمهورية المائيا الديمقراطية قد للذا برنامجا واسما من الابحاث والتجارب العلمية ، ومكذا ظهر عمليا من جديد تضامن بلدان البنظرمية ألافستراكية المتعاظم وتعاولنا المتسع مل الدرامه .

وقى السيسادس عشر من تشرين الغائن⊷ئولميز جرى في:اكبر سالة تي جامعة موسكو مؤتبو صحفي يمتاسية فيه الى جالب أماسين الرقم اللهاسي إلى اللقتاء الكرلسي و العلمساء والمقتصون في بعلل التكليك الكوليي والاطباء والمسؤولون من اعداد وواد

ر «أن ملل التخليق له بين السيري الرليع لتكليك المنزارية الكوليسية السرليتي ء الذي أمن البط الناجسيع للمهنات العلنية التكنيكية ، والمهسس الغمالية الكبيرة لغدمة البجيم المداري وبهيسم من إملسبوا على الأوطن فاية التبعيبة ، وله عملت المعدات ولة ايقاع العمل وامالفيه عل متن عملا موتوقسنا و متهمة الملاي اللهباء التيام عالتهارب المملدة عل مثن البسنع ويلوح لاول وهلة أن رجل ألهشاء ولاهله في أن تعليسل النهشيات كله جملا بميدًا فن الديار وفن الرطن المناهم المدرمان كليرا في الديار الملماء من جدًا النعليق فإن إن جوارهما على الماليير لوجيسنا والله والجيو لوجيسا السوليتيسسن وهمسمون البلدان والدواج ، وقد اجاب رائدا الدهاء الاسوراكية المنتقبة : أن أريقين والملباء والاعتماميون مل المللة

ومو أحد مؤسس الروأية التارينية

لمي الالعاد الليوليدي، كما أن ودايانه

البلبية - الغيالية معرولة بدأ ، وكتب

لى البداية ولف مولنا عدائيا من

دولة الشعب الاستوني

الاشتراكية وننشر ادناه لص الخديث .

لله ولف الكادمون الاستوليون منذ الإيسام الاول لنورة السوفيتية الاشترائية لي الاسرة المتآخية لبلاد السوفيت . وقد

التصرت في دوسيا . لكن استوليا احتلتها بعد فترة وجيزة النهوض باقتضاده وتطوير اللفته ألا في قوام الالعاد السوفيقي

لقع جمهورية استوليا السوليتية الاشتراكية عل سناط

البلطيق ويتارب عدد سكالها درا عليون لسمية

ومساحتها 10 الك كيلومتر مربع . ويعتقل الشعب الاستولى

في هذه الايام مع جميع شعوب الاتعاد السوفيتي بالذكري

جيوش الماليسا القيصريسسة ، وحين اضط المعتلسون

الالمان الى الانسحاب من استوليها بعد اورة تشرين الفالي

(توقمير) عام ١٩١٨ في الماليا ، سلموا السلطة للبرجوازية

الاستولية . الا ان السلطة السوفيتية اعيدت بعد فترة وجيزة

الى جزء كبير من استوليا ، فقى ٢٩ تشرين الغاني عام ١٩١٨

أعلنت اللجنة الدورية المؤلتة في مدينة نارفا ال استوليا

جبهورية سوليتية ذات سيادة واطللت عليها اسم «كومولة

وكان يأن القلت وهالس بيقيلهان ، الشاهمييتان البارزاان

, الثورة على راس سوفيت رحكوملًا) الكومولة ، وكان اول

ا قامت يه السلطة الجديدة اقراد أيوم العبل بثماثي ساعات

وتامير المصالم الضعمة والبنزلاء وكدلك عدد من الإجراءات

الاقتصادية الاجتماعية الهامة الاخرى ، وتوجه مبوقيت الكومولة

بيبان ال الكادحين الاستوليين اعلقهسيد فيه قيام السلطة

السوفيتية ودعاهم ال النضال من أجل لعرير استوليا كلها

وفي ٧ كالوث الاول (ديسمبر) عام ١٩١٨ اعترفت حكومت

بوسيا اللديرالية باستقلال المغوليا السوفيتية ولانفت لها

قرضًا بمبلغ ١٠ ملايين روبل . وحررت قطعات الجيش الافعري

حتى شهر كانون العالى وينايي غام ١٩١٩ زهاد تلعي ادائي

استوليا ووصلت ال مسافة ٣٠ كيلومترا من اعامنمتها

الا أن البرجوالية الاستولية لمكنت بمساعلة المتباطلين

الاجالب ، في مطلع عام ١٩١٩ من أحرال للوق في اللوى ، وليخ

ساد الغزب الشيوعي في استوليا في الروف العبل السري

المبعية: في طليعة الليال الجهاهير، العوري وقام بعقل السيعة

أن صاوف الشغيلسة . وفي عامي ١٩٣٨-١٩٣٩ شكلت في

استوليا جهة شعبية عريضة عبادية للنافلية ، على واسهسها

فَى حَرِيرَانُ (يُولِيو) عَامَ ١٩٤٠ لَمْكَلِتَ الْطَبِلَةُ المَامِلُسِيةُ

والللاحون الكادحون بقيادت الحزب الشيوعي الاستوفي الذي كان

لل عرى من العمل السرى من الإطاحة بالنظام القاشي البقيض

فالشتن حكومة شعيية تراسها الشاعر يوهالس (بريروس)

الرُّسُ ، الشُّعْمِيةِ الرَّجْمَاعِيةِ الباردة ، وفي أواسط المؤل

الشيوعيون ، ولقبا وضع ملائم لالتصار اللورة .

ذلك عقدان من البركتاتورية البرجوازية ومن ثم الفاشية

الستين لدولته السوفيتية الاولى .

تقترب الذكرى الستون لاعلان اول جمهورية سوفيتية اشتراكية ني

(يوليو) عام ١٩٤٠ جرت التكابات حرة ال دوما الدولسية

. وفي ٢١ قمورُ (يوليو) عام ١٩٤٠ أعلن الدومسا الجديد

استوليا جمهورية سوفيتية اشتراكية ، والر بيان يطلب من

السوفيت الاعل للالعاد السوفيتي لبول جمهورية استوليس

جاء في البيان : «أن الشعب الاستولى لا يعمل عل الكالية

العقليم وكعفسو متساوى العقوق في اسرة الجمهوريات السوفيتية

الشاقيقاته ، وفي السادس من آباً (السنطس) عام ١٩٤٠ كيي

. السوفيت الاعل للالعاد السوفيتي هذا الطلب ، وقبل: استوليا

في قوام اتعاد الجمهوريات السوفيتية الاستراكية بمبلتها

اللياق الاستولى الوطنس في صلوف الغيش السوفيتي فند

مستوات العرب . ولبلغ الافراد العامة التي العلتهسا ألعرب

والاحتلال الالمالي الفاشي بالجمهورية اكثر من ١٦ مليار رويل.

الا اله السنى لنا ، يقفيل المساعدة الإفوية من الجمهوريات

السوفيتية الاكرى ، أن لميد بنا جميع قروع الاقتصاد وأن:

والال تعده المبناعة الكيمياليسة المنالجة الطبن المطهى

عِيْرِجِة عِيرِة إساسَ الألتاج الضناعي في استوليا ، فالطين

الداد استعراجية في الجمهورية أدا فعلنا بالمارسية

مع عام ١٩٤٠ وبلل فعو ٣٠ مليون طن في عام ١٩٧٧ . وعدت

الأطيان المنفعية القابلة للاحتراق اساس التاج الطالة والسناعة

و وقد أيتيت باللرب من ألاقا معطنان كهر مراريبان ضاعبتان

ونها معينة استوليا ومعقة بعر البلطيق ، وليلسع قدرة ال

منهما الراء مليون كيلوواط و والاللم أن عام ١٩٧٧ الساج

الطالة الكهر بالية ال، ١٨٥٩ مليار كيلوواط/ساعة م. أي العاد

ال أكثر من يئة فيعل بالبقاراة مع عام ١٩٤٠ ، والتطور في

والادواث ومشاعة الوزق والشيليلور ومشاعشة الاقتسساب

العماورية بتواح سناعسة بئاء الماثيثات وسناعة الاجهاة

والتنبيج والإغلية أوقد الداد الاثباج المتناغي في استوليا

السولينية ١٤ منعلا بالمقاولة مع عام ١٩٤٠ ، والان لليج

مسالع الجدورية إلى اسبوع الدر ما والتجل في عام ١٩١٠

خله ولد إول التقييمام عامرا في العلة التلبنية العادرة

(البقية مل من ١١٥

" لِجِيرَهَا، بِالمِعِدِاتِ وَالتَّكَلِيكِ الْعَدِيثِ طَلَالِ عَتْرَةً قَمْسِرةً .

السلعى القابل للاحتراق هو لروة استوليا الرئسية

القارية والكيميائية في استوليا ،

جمهورية الحادية تتمتع بكامل العاوق .

استولياً ، وقد تحدث مراسلنا بهذه المناسبة مع يوهالس كيبين رئيس ميشة رئاسة السوليت الاعلى لجمهورية استونيسا السوليتية

جواب ليونيد بريجنيف

عن سؤال مندوب جريدة «برافدا»

سؤال ١ ما هو رايكم لي الاتباء التي ظهرت في المنحف الاجتبية عن تدخل الدول الغربية وخاصة الولايات المتحدة الاميركية ، في الاحداث الجاربة فيسي أبرأت ، حتى عن اعتمال التدخل العسكرى من جانبها ؟ جواب . لملا تظهر مثل هذه الانباء ، بما ل ذلك عن احتمال التدخل المسكرى

من جانب يعدن الدول ، ولا يمكن الا ان يغير الاحتراس واقع ان البسدورلين في الدول المعنية لا يفندون عمليا عدم الإنياء ، وحتى حين ينفون محاولات التدغل في ضؤون أيران الداخلية ، كما قمل رئيس الولايات المتحدة الاميركية قبل أيام ، ثالهر في الوقت نفسه تحلقات لا تستيد اطلاقا امكان تدخييل

أن الالحاد السوقيتي الذي يقيم مع ايران علاقات حسن البوار التقليديسا يعلن يعزم الله شعد التدغل الغارجي في شؤون ايران الداغلية ايا كان المتدخل رياق شكل كان وباية سبة كانت ، ففي هذا البلد تيري اجدات ذات طابد داخل بحت ، والمسائل المرتبطة يذلك يتبقى ان يعلها الايراليون النسهمم وهل جميم الدول أن التليد هنا بالموادية الواردة في ميدال مينة الامسم المتعدة وقي عدد من الولالق الدولية الاساسية الاغرى على السواء وعليها ان تحترم سيادة واستقلال إيران والقسب الإيرائي و

والتعاون الدولي المثمر ء ويتبقى ان يكون واشعا كذلك ان اي تدغل وبالاحرى التدخل المسكري تر شراون أيران ء الدولة التي تائم مهاهرة على حدود الاتحاد السوليتي سينظر اليه الاتحاد السوليتي كتدخل يسس مصالح امنه .

سفير الكويت اوراق اعتهاده

قام السيند عادل لجرالدين الجراح مىلىر دولة الكويت المنوش فوق العادة يتسليم أوراق اعتماده في الكرملين الى يولياكوف و تالب وتيس هيئــة ولاسمسة السرليث الأعل للالحاد

ورائق السيد السلير السيد البرجان السكرتير الاول للسفارة ولفيسان من الديلوماسيين العاملين في السفارة ويعد تسليم أوراق الاعتماد وتبادل لرزير غارجيسسة الاتعاد السرفيتر الكلمسيات بين بولياكسسوق وعادل وليسوتين رئيس تسمسم الملاقات

بجرائديسسن الجراح جرى حديث ودي الفارجيسسة في هيفة رئاسة السوليت

ولغيرت المنعينة كذلك مثالة للمؤرد

المعروف يرينيان جاء ليهسا : هان

ولعرت صعيلة وكوملسته وسالة

وجاه لي هذه الرمعالية : علايد

الداد السوليتي والنائب الاول الامل للاتعاد السوليتي و

أثارها العملة الارمايية التي شنتها أجمهورية الارمنية السوفيتية وتستنكر وصاط الراي العام في الممهوريسة للينسبات الترى المسيعية اليميتية

المسالمين فيوضأ ولساه والمليا يرزحون فنحايا للعثامر

الولسيا من الازمن يقيطرون إلى ترق البرائهم ويبعطون عن ماوي في مناطق أن الاتعاد السوليتي يتك موللسب

ميدثيا لايتا من مسالة الشرق الاوسط وهو موقف تاييد تطلع البسب اللبنائي الى السلام وهسان سيادته واستعلاله،

معاهدة

الصداقسة والتعساون بين اتحا الاشتراكية السوفيتية واثيوبيا الاشتراكية

أن الطرقين المتماهدين السامييسن سيساعدان على التطوير اللامسال للملاقات والتعاون إينهما في عيادين العلوم والثقافة والغن والادب والتعليم والصحة والصحالة والاذاعة والسيليا والتلغزيون والسياحة والرباشة وني فيرها من الميادين بهمدل الاطلام المتبادل الاعمل على سياة وعمل وغيرة ومنجزات شمبي البلدين

المادة العاشرة

صيراعسل الطرقسسان المتعاهدان الساميان التعاون في الميدان المسكري المالع ضمان تدرتهما الدفاعية . البادة العادية عثمة

المادة الغالية عشرة

يعلن الطرفات المتعامدان الساميان

معلة بدءا من اليوم الذي تصبح فيه: واذا لم يبلغ اي من الطرلينسان

القضاء الستوات الغبس الجارية طلبا تعريريا من ثيته بوتف بلمولها •

العادة الغامسة عبرة

ل منهما باللغاب الروسية والامهرية والانكليزية ، وتعلق كسل التصرص للسن اللول . Court to acute against to Ta الشرين الثالي-اولمنين عام ١٩٧٨ .

هلاقات الصداقييسة والتعارن الشامل الجمهوريات الاشتراكية السوقيتيسية والبوجهة الى تعزيز العبدالة والتعارن التالمة بينهمسما تستجيب للبهمالج الرطنية البلدية لقعبى البلدين وتقدم مع جنيع البلدان والشعوب و قضيسسة توطيد السلام والامن لي الهادة الرابعة ورقية في الاسهام يقسطهمسا في أن الطرئين المتعامديسين الساميين d د الملاقات السلمية .بين الدرل سيبلان في المستقبل ايضا جبيسيم الجهود لعبايسة السلام العالمي وامن

الفسوب ، ولتسهيل عبلية اللراج

التوتر الدول وتعبيسم الانفراج على

جميع مناباتي العالم والجسيدء باشكال

ملبوسة بنية التعارن ذي التقسينم

المتبادل بين الدول ، ولتسويسيسة

الغلافات الدوليسة بالرسائل السلمية

للدول لى الدفاع من نفسهـــــا مل

أساس فردى او جماعي شد العدوان

ولقسا لميثاق ميثنة الامم المتحدة

وسوف يساعدان ينشاط تشية ترو

السلام الشامل والتام ، بما قي ذلك

السلاح النووي ، تحت رفاية دوليـة

المادة الغامسة

ان الطرفين المتعاهديسن الساميين

سيمملان بتشاط في المستقبل ايضا

لسالع التصفية التامسية للاستعباد

والاستعمسار الجديد والمتصريسية

والابارثيد والتعنيق الكامل هلهيان هيئة

الام المتحسدة حول منع الاستقلال

ألمادة السادسة

المادة السايعة

لى حالة القدوء اوضاع المكسسل

الهديدا للسلام او غرقسسا للسلام

المالمسبسى فان الطرقين المتماعدين

ألساميين سيسميان للإتصال احدمسا

بالاغر دون ابطساء بهدل تنسيسيل

مواقفهما لممالع ايعاد الغطر الناشء

المادة العاملة

أن الطرفين المتعامدين الساميين

البتيادل والدرلسنية

مستقسسارد الطرقان المتعامدان

للبلدان والشعرب المستعبرة و

الدولي والتعايش السلمي 3 .

وتعترم اليوبيا الاشتراكية السياسة

الغارجية السلمية التي ينتهجها اتعاد

أن اثعاد الجمهوريات الاشتراكية

يعتبران ان مراسلة تطريى وتعزيز

والمتعمين عزما عل تطريى المتجرات

الاجتماعيسسة والالتصادية للضعبين

واستلهامسا يمنل النضال الدؤوب

والمغابر شد الامبريالية والتومسيع

وكادلك فند الاستعميان والعثمرية

والابادثيد بجميع أشكالها ومظاهرها

وأمترفنادا بالسعى لدمسم الشعوب

المناهبلة. في صبيل حريتها واستقلالها

وتأكيدا لاغلاصهما لامدال ومباديء

ميناتي مينة الامر المتحدة ، يما ليها

ميادىء احترام السيادة ووحدة الاراش

وعدم التدخل في الشؤون الداغليسة

واخذا بالاعتبيار باعلان اسس

العلانات الودية المتبادلة والتعارن بين

اتعساد الجمهوريسات الاشتراكيسة

السولينية والبربيا الاستراكيةه الصادر

لى 7 أيار-مايو عام ١٩٧٧ ، وبدائع

السمى لتوطيد علائات الصدائة والتماون

ذى المنامسة المتبادلة بين الدرلتيسن

HAILS IVEL

"ان الطرقين المتعاهديسن الساميين

سوف يطورال وينعلان علاقات العيدالة

الراسية والتعاون الصامل في المجالات

السياسية والانتضادية والتجاريسية

والملمية التكنيكية والتقافية وغيرها من

المجالات على إساس التكافيسو وعدم .

التدغل في الفيزون الداغلية واحترام .

السيادة ووحدة الاوافق وحرمسيي

المادة الثائية

يعكن الطرفان المتعاهدان الساميان

الهما مسيتعارنان تعارنا وليقا وشاملا

ن توليسسر الطروف للطائل ما

مكتسيات شميهمسا الاجتماعيسة

والاقتصادية ولبواصلة تطوير مسي

اعترام مسادة كل منهما عل فرواته

التهجها البوبيا الاعتراكية والتألية

الوسنة الالريقية وحركة عدم الالعياد

أأتى من عامل مام في تطوير التعاون الاكثر وعاية و

والفسيين اكثر فاكثره

اللها على مايل :

السرفيتي والاثيوبي

وتلدمها الاجتماعي ،

ليعضهما اليعض و

السوقيتية والبويبا الاشتراكيسة ، الا

يملن كل من الطرقين المتعاهدين لساميين اله لن يدخل في تعاللسات

وأن يساهم لى اية تكتلات دولية ار كذلك في ايسة اهمال او اجراءات موجهة طبد الطرف المتعاهد السامسي

ان احكام هذه المأهدة لا تتمارض مع التزاماتهما ازاء المعاهدات الدوليسية النافذة ، ويتمهدان بعدم عقد ايــة تفاقيات دولية تثمارض مع هسسله

المادة النالثة عشرة

ان اية مسائل يمكن ان تنفيا بين الطرقين المتعاهدين السانيين بالنسبة لتفسير او تطبيق حكيما من احكام المعاهدة العالية ستعسل على اسأس للالس يروح المبدالسية والاحترام المتبادل والتناعي

الهادة الرايعة عشرة

الساميان احدهما مع الاخر في البسائل تعقد علو البعاهدة لبدة عشريس الدرلية الهامسسة التي تنس مهاشرة نافلة المنمول . .

المتماهدين الساميين الطرف الأخسر قبل عام من القداء النسرة النشار اليها عن وغيتسب في وقف عادول الماهدة استيقى الماهدة ساريب المنعول للسنوات الغبس التاليسية وهكذا إلى أن يقدم أحد الطوليب ن المتعاهدين الساميين ليل عام مــن

أن علم البعامية غاضمة للتعبديل وثيقتي التصديق اللى مستم فسن

عن اليوانيا الإغنتراكية بينفيستو هايله مزيم

على حباية مكتسباتها ، وهو لم يمس في السقم حرب عرفتها جميع العصور حرية واستقلال وطنه ذات الاقتصاد الضعيف والبترصط التطور . مليون شهيد من غيرة ابناله وبناله في سبيل

> وكان ليسسدا الانتصار تألير مام عل التلدم السياسي والاحتماعي اللاحق للبقرمة، فقد نفيا في المالم وشم ، غدا من الممكن فيه تضوه دول اهتراكية اغرى و وترقر للمناهبلين هيد كار اشكال الاشطهاد والاستعباد على الكرة الارشية مصند" وهي والهام جديد ، وتحت تأثير ولمنقط ا الحركات التحروية انهار النظام الاستعماري وظهرت على خارطة المالم عشرات الدول المستقلة الجديدة ،

يقلم تيموقي پروتين المرشع في الملوم الاقتصادية

كيك أستاندم الشعب السوقيتي ويستاحسام في

لمهارسيسية المهلية القوالين الماسيسة للغورة

الاشتراكية والبناء الاشتراكي والشيوعي والتي

الدقاع عن النفس

بكرن ابديا ، وانها يمكن ان تستبدل بسلطة

السَّفيلة ، وبدلك اعطت البروليتاريا الروسية.

الجراب من اعتد مسالة للتطور السياسي المعاصر،

ومن الممير أن التصار ثورة اكتربر قد والمنه

ستوط عدد تليل تسبيا من الضحايا ، ولم يحرز

من طريق الإرهاب والقوة ، ولقد تجسدت طيبة

التعب البنتصر ء في شينُ ما تجسات فيسسه

واعتبادا على «كلمية الشرق» ، ليس فقط في

البرجوازي الرئيمي في روميا) وحدهم ، إسل

ركاد التيمريين الملاق سراح الجنرالات التيمريين

وريشكيفيتفي احدى الشخصييات البارزة في

الا أن مذا كله لم يبق أعداء النظام الجديد

ن أطار الرهاد والتمقل ، فقد اغلوا بوعودهم

أستخلصها غلم الاجتماع من جيرة التاريخ الطريلة

ولقد دائمت التروة الإفشراكية من السهب

ن أتون هذا المراع منتصري ، أن حركسسة

جاهبريسسة التي التشري بين كادحي

اجلبية عديدة ، ويعرجة لا يستهان بها ،

لانكار الدروة الاقسوراكية و وعدلة التي لا تلهر

احباظ معظمات المتفعلين الانبر باليين ،

أستطاعت الدنام من تفسهاه ،

منظمة والمئة السوداء الرجعية المتطرفة .

التشفها العلم الماركس الليثيش ؟

ان مدل الاشتراكية مر تأمين ظرول جيدة لعياة جبيع ممكان البلاد ، والمقمود بدلك حسب تمهير ليثين ۽ ليس فقط «الرقاهية التامة» ۽ بل رخلق لمكانيات والعيهة من اجل والتعاور الحر والضامل لجبيع افراد المجتم» .

ال مسالة السلطة هي البسالة الرئيسية في ال اورة اجتماعيك . ولقد تتوجت اورة اكترير ولدى تنفيذ هذه المهمسة ذات الطايع لاغمتراكية العظمسي هام ١٩١٧ في ووسيسم تمين عن النسب السوليتي أن يدلل كثيرا الانتصار على السلطة القديمة ، البروجوازيسة الني كانت قائمة تتبجة التركة التقيلسة بالنامة السلطة الجديدة ، السوفيتية ، دولسية الموروثة كالتخلف الاقتصادي والثقائي (وبكاصة الهمب الكادم ، دولة الممال والقلامين ، وكان المستوى البنطف لتطور المناعة والتأجيسة ذلك أساسا لكل التحولات اللاحقة في المجتميم الزراعة المتخلصة والامية الواسعة بين السكان) وتد ادي المراع البسلج البديد اثناء العرب الروسي باتجاء الاشتراكية والشيرهية . وبعد ان اغلت السلطة الجديدة عن عاتقها كامل المسؤولية الاهلية رحرب التدخيسل ال الغراب الاقتصادي ه: مقدرات البلاد ، اتفلت ، دون ابطاه ، وفي الايام الاول لقيامهما ، القوانين الاسامىيمسة ويغامبة مرسوم السلام ومرسوم الارض وأعلان ومكذا يرمن لاول مرة على ان احتكار الطبقات المستثمرة «بكسر الميم» للسلطة لا يمكن ان

علارة عز اليامي الاخرى ، كبا ان بلاد السرفيت قي الفترة الاولى لوجودها ، وذكرتها الدولـــة الاشتراكية الوحيدة في العالم ، لم تكن تستطيع الاعتباد على مساعدة التصادية خارجية ، وهذا كله قد وفسيم الشعب أمام مهمة بال جهرد والضحيات اضافية . ففي ميدان الصناعة لم يكن الامر مقتصرا عل مجرد الحليق زيادة العريجيسة للانتاج ، كما هو العال عادة بالنسبة للبلدان وقم انتاجية الزراعة ، الاغرى ، بل القيام بعورة مساعية طبقية خلال قترة تميرة ، وتغين ايجـــاد اشكال ايسط لاتعادات الللاحين لتمعيل الفعكل الاشتراكي لادارة الالتصاد في القربة ، واقيم نظام متقدم لتعليم الاطفال والشبيبة جنبا الى جنب مع الحملة العامة الواسعة لتصفية الامية بين السكان البائدين ،

اهبية اسية كبيرة ، وخاصة بالنسبة للبلدان البقرية من وياد النازية الكريه ، وقدم عشرين الانتاج ، اى اتاسسسة المتصاد اجتماعي ينغي ويستيمه العبل الراسيسسالي الغامي ۽ قد تي أحرازها في الاتعاد السوليتي على عدة مراحسان فاجراءات تأميم البتراء والصناعة الضغمة ووسائل النال ، وسيطرة الدولسنة النامة على التجارة

الغارجية (تعقلت هذه الاجراءات في عامسيسي ١٩١٨-١٩١٩) ، كد أيعنت أمكانية استنمسار السنيئة من قبل يرجوازية المدينة ، ووفسسع الاساس لاقامة تطاع الدولسيسة الاعتراكي لمي المناعة كدعامة لادارة الالتاج ادارة مغططة لغير القنعي العاميسل ، ومن لم ، ولي حدود ستوات العفرينات والثلاثينات ، السع دغول الفلاعين في بنا. الحياة الجديدة الجبعيات التعارنية ، رادى التعارن الى ازاحسة يرجوازية الريف (الكولاله) ، ويقطمسل المساعدة

لى الترية يسرعة ، ونتيجة تدعيم وتمو الملكية الاشتراكية لرسائل الانتاج الاسائسية اصبع القطاع الاشتراكس في الانتصاد غلال ولت تصير ، الناعدة البادية لكل حياة البلد ، فلى عام ١٩٣٧ بلغت السبته ١٩٩٪ من الدخل الوطني ه

إليالية من جانب الدولة ، والاستعمال الواسع

للألات لمي الانتاج الزراعي ، تطور النطاع التعارلي

مرحلة الاشتراكية المتطورة

النفذ البناء الاشتراكي في الاتحساد السوفيتي بعد الدرب المالمية الثانية نطاقا جديدا ، وقد اعاد الشعب السرليتي بسرعة بئاء الانتصاد الذي خربه المدوان النازي ، وواصل مسيرته السلمية منفذا الغطط الغيسيسيسية الزاحدة كلو الأخرى وتحتسيل بلاد السوقيت الان البكان الغاني العالم والاول. لي اوروبسيا من حيث حجم الالتأم المناعسي ، ولا يعرف الاقتصاد السوليلسي الازمات والبطالة . وتم احراز القدم ملحوظ ، في

ان بناء المجتمع الاشتراكي المتطبير النتيجة المامة لكسسل مسيرة الثبعب السوليتي ابتداء من تورة اكتوبر رحتى بومنا هذا ، للد تكليم ليتين في حيثه من الاستراكية عالماعزته ودالكاملسية ودالمتطوروه بوصفهسا مستقبل اليئاء الاشتراكي الذي ابتدأ الذاله لي

علهوم المجتمع الاشتراكي المتطور و الذي صيغ في النترة الاغيرة بالبهسود البنسركة للمزب وحسب بل ولف دورا لا يلدر بشن في تعرير ان فيامات الاشتراكيسيسة في عيدان علاقات القبوس السوفيتي والاحزاب القبكيةة في البلدان الاصتراكية ألاغرى .

ان خبرة الاتحاء السوفيتي الرائمية تضهد هل أن الناميسة اسس الاشتراكية (ازامة الطبقات المستغيرة ، وتثبيت الملكية الاجتماعية لرسالل الانتام الاساسية) لا تسمع و بالهد في الانتقال الل البرحلة العليا من القبيرمية (عندما مبياون عل المجتمع ان يعيش حسب مبدأ دمن كل حسب قدرته ولكل حسب حاجته») و قليل ذلك ينيش ان يتم اجتياز مراحل حميثة تتوطد خلالها اميس المجتمع المادية والروحية اكثر و ويمميع وهي الناس الجناعي في الوقت تاسه اكتر كبالا قبا من امنية عاده الغيرة السوليتية بالنسية للقسرب الاغرى 1 لى راى ليوليسند بريجليل ان طريق الاتحاد السرقيتي يمكن أن ينعكس من حيث المبسدا في البلدان التي تبدأ بالتحولات الاشتراكية ومن على مسترى التصادي طبعيك ال مترسط ، أي يناه اسم الاشتراكية في يادي، الامر ، ومن لم تالى مرحلسة لميام الاضعراكية

اما في البلدان التي تتوفر فيها ترى منتجة عالية التطور لحظة التصار الدروة الاصتراكيسة قان الرهميم يمكن أن يغتلف من قراح هديدة لمبلية ايجاد اسس الاشتراكية في هذه الظدان يمكن ان تتطلب جهودا روتتا اتل ، هلك مناله المسيسا يتوجب مثلا حل المهمات المعقدة لبناء وتطوير الاشتراكية مثل حل المهمات العلميسسا المسبة ، كملم تنظيم كل الحياة الابتماعية عل امس اشتراكية ، يسا لمي ذلك علم التخطيط وتبادة الالتصاد الوطني و وكذلك تقارب جميع طبقات المجتمع وقناته الاجتماعيسسة على اساس البصالح الاكسراكية والمعل العبيرهية للطباسة الماملية ، وتربية التواطنين بالوهي الاشتراكي وتعسين وتطرير نظلسام الدرلسسة الاشتراكي والديماراطية الاشتراكياء

ومكذا لبن البتراسيع أن استغيد السعوب الاغرى من خبرة الفيمي السوقيتي في يتسسماه المجتمع: الجديسسة ، التي يكنسهسسا الان وسول يكنسهسسا في مجرى عملية إقامة ولمو الاهمتراكية المتطورة واقترابهمما من مرحلنسمة

ي الاولة الاغيرة القوات المصلحسة للتري البنالقة في لينان هند السكان. الاردن مزجة واسعة عن الاحتجماج لي. فاخية الاعمال الهمجية الثي تلوم بها والتسسى اودت يعشزات الارزام فييء المسرونة وأدت إلى تضريد الالول من

أمر صاغيان في صحيقة صبرفيتاكان هیاستان، بتول د داند غلبنسا نعن لتاب ارمينيا السرلينية بامى واستياد عميالين بالحوادث المنجمة في لينان وكان يسرنا سابنا وتحن تتنيم حياة الطاللة الارمنية أن أبناء ترمنسا لي ليناث يستطيعون تطوير ثقافتهم الترمية وخلق القيم الروسية . ولكنَّ المناصر المتطرقة اليمينية لدنس الان المتعببات الأرملية أوقفرب إثارة الأرمن وفرمب الوائلاً ، أن كتاب أزمينياً يعسون والمار اللوى الفاهبية ويطالبون بايتاف

اخدات بيروت الحالية ستكون وصبة عار على جبين اولنيك الذين يبلوون يدور البغضاء ويزدرون ممير السكان السالمين ولا يتوزمون عن اي همل س أجل تحقيق امدالهم». للاكاديمن اميارتسوميان رقيس جامعة

مبلة الارماب شند المنكان الارمزاد و

عن اتعاد العموريات الاشتراكية السوايطية الداد السوالية الداد بوليد بريجتيف الياء موسكو ٤٧ ، ٩٧٨



البروفيسور ليكولاي مولتشانون يجمل لتائسيج سنلسلة المقسالات المكرسة للمسادة ٢٩ من الدستسور السوفيتي الجديد .

مسر عام واحد عل اقرار الدنتور السوليتي الجديد ، وقد لبينت في خلال هذا المام الاهمية الدولية الكبيرة التي يتسم بهسما هذا الدستور ذلك لانه تزداد في الوضع الدول الرامن شرورة تطبيق ميادي، العلاقات بين الدول ، التي تطرقها اليها في مقالاتنا . ويتبنى أن الذكر قيل كل هي. مراضيم تلك المقالات : ١) المساواة على اساس البسيادة

٧) الامتناع المششرك عن استخدام القوة والتهديد

٣) مرمة المدرد \$) مبلامة اراضي الدرل ٥) تسوية الغلافات تسوية سلمية

٦) مدم الندجل في النسنون الداغلية ٧) احترام حقرق الانسان وحرياته الاساسية ٨) مساواة السعوب وحقها في تقرير المصير

٩) التعارن بين الدرل ١٠) مراعاة المعاهدات الدرلية بإخلاص أن المقبوم السوقيش عن هذه البيادي، العشرة يدل على أن بلادنيا اقتيست من القانون الدرل

القديم كل محترياته الايعابية والديمقراطية وكل ما يمكن أن يغدم تضيمة تعزيز السلام العالمي بصورة لمعالة . لكن الاشتراكية بوجه عام وتجسد الكارها في سياستنا الغارجية ادغلا شينا جديدا وجومريا الى مجموعة القواعد التقليدية القديمية للقانون الدول ، والمقصود بالدرجة الاول مبادي.

تعاليم ماركس

يقلم يقفيني يفسييف

الدكتور في فلسفة العلوم التاريخية

معلى عصرات السعين والتزى الرجعية في إلمال

العربي وخارجه كعاول لعمل مركة التخرو الوملتي

المربية من إصدالها وحلنالهنسا لي مسكر

بين السهيونية والصهاينة آلد اعداء البرب ، وبين

لقبيرهية والفبيرغيين استدناه العرب في السالهم.

لاصك في إن القاري المربى قد قمرل بالكفير

ال الكتب والكراريس والمقالات التي فروع مدا

مندوان منشابهان ، ولقضيع تلقيقات إهداء مركة

المعرر الوطلى المربية هذه و تكتفي هذا والتطرق

الى يعطن المرهنوعات النظرية الماركسية والكار

من المفروقة أن الصهيرفيسة ذات عدد ويوه

واسمى الله النار الكارما تحت اية راية ، ولاتتور م

عن استغدام يبض السارات الاستوالية ويعاول

المسايلة احيانا تبرير الكارما اعتمادا عل تعاليم

ماركس ، ولكن ولك ليس سوى احبولة لعدع

السلي للي العليقة كان أكل ما كتيه فاركس ل

المسالة اليهوديسية كليدا وتعريبة للمدامس

العبهيونية التى وضعها حرتزل في أواض الغرد

ليودور مرازل والنبوياته الصهوالة

بين الدول ذات الانالمسلة الاجتماعية المتباينة وحق الشعوب في تقريسر

ان الجزء الاشتراكي من العالم يعطي بتطوره الداخل ومرقلة من العلاقات الدولية مثالا طيبا لاختيبار الغمل الطرل لعل التفعايا الكبيرة التي تواجه البغرية . ولكنه لا يستطيم طبعا تسويتها وحده دول مثناركة البشرية بمماء ولا يمكن مل مدر اللغمايا الا اذا بدل كسل بلد جهدا لهذا: ألغرض وتعاولت كافة البلدان والشعوب تعاولنا واسما بناه .. وإن الاتباد السرئيتي يؤيد هذا

ثبة وقالم عديدة الدل على أن سعى الالحاد السرقيتي الى تعويل المسادي المشرة المذكورة ذات الناوذ الى عرقاعة تطرير هملية الانغراج الى قانون للحياة الدولية امر منيد وضروري لحياة - وحتى الى العودة الى العرب الباردة . الجميع ، زيب اخذ هذه البادي، كلها كمجوعة واحدة . صحيح انه يمكن مع تطرو الاحداث ان السيامسة برزت يكل وضوح في مؤتمر يلقراد يبرز حدًا العبدا او ذاك ولكن تطبيقه ينبغي أن الذي اشترك فيه معلو ٣٥ بلدا وناقشوا غلال يكون مرتبطا بسائر المبادى، ارتباطا وثيتا واليس

جاء لى نص الوثيقة الختامية بعد عرض الميادي، المشرة للامن الدول ان دلجميع المبادى، المذكورة آنفا احمية اولية ، وبالتال منيتم تطبيقها كلها . ينفس المراحة والدلة مع تلسير كل منها اعتبادا ا

للد تعهدت الدول التي اشتركت لي مؤلمسير هلسنكي على رؤوس الاشهاد باحترام هذه المباديء كل الاحسرام وتطبيلها لكي تضبن لكل دولسة مستركة لى الدؤلس امتيازات تنجم عن احترام نطبيق الجميع على المبادى. .

ان قراءنا يعرفون دون همك أن الصهايئة على اختلاف الواتيم ، كالوا قبل قيام دولة اسرائيل ومازاتوا يصرون على الزعم بوجود مايسمي «بالشعب اليهودي العالميء راالامة اليهودية، واعلن مده الفكرة كذلك مرتزل ، منظر المعهورية في كتيبه

على فلسطين باعتبارها ورطنا الربغيا لليهزده قيل كل شيء يتيني القول إن ماركين لم يقار أيدا اله يعتير اليهود ولجمعاتهم في هذه البلدا الاوروبية والامريكية او قلك و متعمل بعوديسا

. وقد استعرض ماركس لي يعدد الهام والعميق يعدوان والمسالة اليهردية، الذي كتبه عام ١٨٤١. مرقله من اطلاق البرجوازية البودية على نفسها «الشمي» وليس «الشمي» لقط بل «الشمي»

الاشتراكية والسلم والثلدم ومن اجل ذلك تلبا لم لكن لسمية بالقسب المعتارة من اخترام لمعتبك السبل الى حد ألزهم بالله ليس منال قرق مرتزل بل استقدم هذا الدامية السهيولي علالد الدين اليهودي لوضع مذهبه ، لمولها ال شعارات وسنياسية للمستعبرين المهاينة و وال طراول الم الدى اعلن ال مهمة السهيزتية إعطاء الصبب اللي لا أوهل له ، ألارهن البالية من القنما .

الانساس ووصلها بالها سنامي البربوازية اليودية الى احتلال مكالسية وموقع خاصين في المحتسب اليهودية بالقيء الرمني الذي لا وبود له الا ال خمال ممالها واكد بعراسة أن وورية الهوري الزهبية لينت مبوى ترمية الثابر وماسة أأبال

سهيولية من يولك ولكن ويسوة البراع الطيلي ورعم بال الريخ اللبتين الشروا الساسر ليس الديغ الممراع بين الطبقات بل الله الديام المراع با السنيان والله منهنا البودن اولها ومر الافعيل

أما مرتزل لكان يطالب الباهسة بان يلسوا وال ولم ماركس راية الامتية والصدالة

أن ألمار كسية الليليلية قاعده لكرية ونظرية

الما المهيرانية لتيرز عل المسيد الديل كالد

أن النطة الديلوماسية المدعسوة لتحليق هذه ٧ اسابيم مسالة تنفيذ وثيقة ملسنكي العتامية. لقد تقدمت البلدان الاشتراكية في لقاء بلغراد بعدد من الافتراحات الهامة بما في ذلك اقتراحات حول تعهد كل المشتركين في اللقاء بعدم المباداة

لى استغدام السلام البرري وحول عدم توسيع الاحلاقي المسكريسية الدوجردة وتغليض فسدد المشتركين في البناورات العسكرية الى ٥٠-٦٠ الله شخص و واجتبراه النشاورات في مسائيل الانارام العسكري ، وتقدمت الدول الاشتراكية كذلك بجملة من المأثرحات حول تطوير التعاون الاقتصادي والثقائي والعلمي وغيره . اما يلدان حلل الاطلسي فقد صاغ لهجها بدلة

وقد قال ماركس في حينه (ان دحيا يضطهد

راذ امبيعت الباركسيــة راية للوى البا

عازم الان عل الاستبرار لي مدًا السل ء غير ان ذلك لا ينطبل مع الاصف عل صياسا يعض الدول الغربية التي اشتركت في المؤتمسر الارزوبي العام سنة ١٩٧٥ ، ومناك وتالم عديدة تؤكد ذلك . وعلينسا أن نفسر إلى أله تلاحظ عديمة الجدرى كسسا زعبوا ، أن الصار البرب الان معاطلة قي تطوير الانفراج الدول وتعميقه الباردة يدعون القادة الامريكان الذين تولسيوا وتبين ذلك المباحثات السوليتية الامريكية حول السلطة بعد عام ١٩٧٥ ، إلى التخل عن الإتناتان العد من الاسلحة الاستراتيجية ومباحثات لبيلسا السايقة ولكن يجب الاعتراق بان موقل الارساط حول تقليمن الاسلحة والتوات المسلحة في وسط الرمسية في واشلطن يتميز بمزيد من الوالمية ادروبا و ولد ظهر بكل جلاء كذلك صعى الاوساط مغ أنه ليش غاليا من النزعات الواضعة لانتهام

الثلاثة الماضية على ترقيم الوثيقة الختامية يسمى

ل تعليق الميادي، العشرة كلها باغلاص كما الا

«الدولة اليهودية» . وكان مو الذي دعا الصيابلة والسيامية في حياة البشر . لرص صلوفهم على هذا الاساس ، والتوصل إلى اعتراف الدول الكبرى ، في ذلك الوقت ، يشرعية

تطلمات البرجوالية اليهودية والصهاينة للمبطرة الجنود الاسراليليون ويهود اسرائيل برجه المموم العرب وحدارتهم الروحية والماديسة لكي تيني أشراليل على أطلالها ومقابر اصحابها همدليتهاه

. فعيا اخر لايمكن أن يكون حرا) .

أأغمنوب فان مراول كان بيلر يدور العلد والمنق

و«الانساني» على حد زعمه ، يتكون من اليهود وثاليهما يتألف من صائر البشر غير اليهود الذين لا يستطيعون التومسل ابدا ال مستوى اليهود باعتبارهم دشعبا معتاراه وهذا الصراع عل مد قول مرتزل - مصدر لكل الناوامر الاجتماعيسة

الوزراء الاسرائيل العالى الذي يطالب بان يبيد

يتسوة اية قوة تعارض تطلعات الصهيوليــــة للسيطرة عل فلسطين وكوطن تاريخي لليهورده

عدوان اسرائيل المستبر على البلدان العربية وأل اداة لمعاداة الغيومية والاتعاد السوليتي

للمجتنع الاستراكي اللق ولدته ثورة اكتوبر الاستراكية العظس كما ألهبا اساس للسياسا المارجية والداخلية الإضاد السوليس وليره من يلدان الاسرة الاستراكية ، وتبرد يلدان الاسرة الاشتراكية والسة الاتعاد السوليتي في المجال العالس كامتداناه معلمين والمين لعوكة التعرر

عدد للعرب وللفسيل السلام والتلقيء وكايترو لوجية للاوساط العاكسية الاسرائيلية والبسامات ذاط البلود الكبير أن المظرمة والميزيالية المعاضرة

سيأسة صارمة تتناقض مع روح الزمن وتطلمات الراي العام العالمي . , أن الاتحاد السوفيش عازم على مواصلة بال الجهود بمزيد من المقابرة والعثاد من أجل الاظراج الدول ، ويمكن أن تكون مناد لهذه الجهود الزيارة الرسمية الاخيرة الناجعة التي قام بهسا ليوليد بريعيني رئيس. ميئة رئاسة السوليت الاعل في الاتحاد السوقيتي لالبانيا الاتعادية ومباحثاتيه البشرة مع زعمانها ..

لقسمة صاغ ليوليد بريجليف معتويات عبل الإنحاد السوفيش في المجسال السياسي الغارجي واثبامه على الشمل واعمق وجسه في حديثه ال صحيفة «فورفيرنس» الالمالية الغربية اذ دعا الله استبدال توازن الخوف يتوازن الثقة . ومن اجل ا ذلك كان يعمسل الاتعاد السوليتي على الصعيد الدول في العمسام الماشي على الرار الدميتون

غاصة هولدبرغ مندوب الولايات المتحدة الذي كام بمحاولات استخدام احكام الوثيقة الغنامة الداءة باحترام حقوق الانسان وحرياته الاساسية لدند قرارات يمكن ان تكون إساسا مساسيا وتالونيا للتدخل في العياة الداغلية للبلدان الاشتراكية

ولاضعائها سياسيا والمسادها اخلاليا ، ومارل الممثل الامريكي استخدام الوليقة الختامية للنوسم

السياس والايديولوجي في البلدان الاشتراكية ولكن اعمال المبعوث الامريكي والوفود التي ايدته عارضها دبلوماسيو البلدان الاشتراكيسة بعزم

وبعد ذلك فقد اولتك اى اهتمام باية اقترامان

أن بلدان حلك الاطلسي استخدمت مؤلميي

بلغراد لعرقلة تطوير الانفراج ، غير انها لم تنجع

لى العودة باوروبا الى الرراء ، الى الوضع اللى

كان قبل مؤتمر هلستكسى ، ويعد ذلك بدان

العملات على ألو ليلسلة الفتاميسية التي كان

الحرى فالشعارا مناقعتها والمراققة عليها



تعاون جامعتين

وقع في الاتحاد السوفيتي برنامج للتعارن بين جامعة الصداقة بين الشعوب (باتريس لوموما) في موسكو وبين جامعة الغرطوم وذلك لاعوام

في منطقة التوية البيلية بتطوير لاحق ،

الجامعتين السزفيتية والسوذائية فقال د

لسع سلوات للربيا . فلى عام ١٩٦٩ طلب القائية بين الجامعتين بقبان الثمارن الملدسي والعلائي . وعل أساسها وسم ولك براسجان للاعبال البغشركة ، مباعدا على تطوير الردايك العلمية والتربوية بين جامعتينا ، والى اطساد البرنامج الجديد سيتم تبادل . و مدوسا وطالبا مودانها وسوليتها للغيل والعزاسة والتدراسيا لَى جائمة المندالة أوجامعة القرطوم و والرق ال مذا السكل من التبارن مو الشكل الأكثر فالدة التوطيد الروابط العلمية بين الموسسيدا والأوا استغدام غبرة الإنعاد السرليش في تعل التعليم العالى استقدامًا اكثر المالية .

هذا البلد المنقير الراقع في قلب حوش البحر المترصط ، بلب اقدم مدن حضارة الارض : صور وصيدا وبيروت باثارها الفريدة الرامزة الى حقب تعميرد لالوف من السلين . يقد بعليك

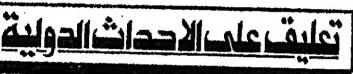
> وظل المالم الرونا ميهوو التقسى باطلال يمليك معارلا فلته رمززهما واستمادة الصورة الشامكة لأعجر بسية وادى ألبقاع هذه بالخطرط والتعاذج ألا أن المغماريين لا يعكفون اليوم على رصومهم في ورشاتهم ليرقصوا الانقاش أو ليرحصوا أو أيبنوا احيساء بيروت التي غدت اطلالا لا يلعل

الاصطدامات المسلحة . يغمد جينا ويستعر احيانا فتحول هذه الى حرب اهلية فظيعة

ويلاحظ مراقبو العباة الدولية ان مركز الهزات للمعتدين الامرائيليين ،

فعساكر اسرائيل داست في زلت فريب جارب

لغلى وداء معاد دغان حرائق إيرون مصالحها الديقة وسعيها إلى التتكيل باللوة المنظمة لحركة البتارمة الناسطينية زفقن العل المبادل للزاع الفراد الارسط يطلاء النيانة لالنانات اللصالية ال غرار صفلة كامي ديليد بين ابتراليل ومصر أن الديق لينان البيرج الذي عالى مرادا من البزات الداخلية ووطاء التدخل الاجنبي يعلمنا ان فعيا أنول كراله وعب إلى النقبال في سييسيل حراته واستقلاله سيستطيع إيجاد الطريق المبالب المليس بدلك يدكرنسنا يوم ٢٠٠ عمرين النال الاستقلال والسيادة وومنه أدافن البينورية النيالية الراسير) يوم الاستقلال اللي يعتقبيسل يه في وفي سبيل للذم ورحدة كل قرى البلد الرطنية،



كانت اجهزة الدعاية الغربية متامية لدل الطبول

وتطاع غزة والمسالة الفلسطينية د والغرط الرئيس كارتر في الجدل الذي يقبيه المثيلية اينائية معبوكة ، قيزغت صيغة وسطية اميركية لهذا «الريط» .

وينيثق سؤال ، ما هذا الذي جمل النامرة اعطى مضباناته او دتيهدات، شامسة بيسادا

وتقسر مرارغة تعطيط توقيع المعاهبسمنة الاللزادية بالاعداث البابة في العلاقات يهمسن

يملل مر اللوق البيدلي بين إداد ماركس الاسم الانساني العليم ومرازل المتصرى العطرل .

ومثل مده الانكار يسترشد بها

ويالفى هذا البرنامج يتبسادل واسمع يبن لمدرسين الاختصاصيين والطلاب . كما سنظالل لجامعتان أيضا الكتب المراسمية والأجهزة والمعدات للعرورية لتجهيز المغتبرات الطبية ، ووالسا للبرنامج معترسل جامعة العرطوم معتويسك المترلين ال الندوة الدولية لمدرس اللف الروسية ، التي تقام في جامعة العبدالة بهجين الشعوب . وستحظى الابعاث الجيواوجية المسركة

العرطوم الى مراسلتا عن الروايط الغلبية بيت

- تتماون جامعتنا مع جامعة السدالة ملسة

يورى ميليئتيي**ك** رئيس جمعية الصداقة السوليتية تغير البره احاسيس معقدة حيث يانطر بباله

اللبنائية ، وزير الثقافة في جُمهورية روسيا الاتعادية الحبورية الليثانية للمرة الغامسة والثلاثين ه باعمدتها المهيبة واطلالها الاسمطورية ، بعلبك التي قلى عام ١٩٤٢ حين يالت واضعة هزيمسة

لم يقطىء الاغريق حين سموهسما هليوبوليس الغاشية نهائيا بشربات الجيش السوفيش التامسة تشات طروق وراتية لأنتصار العركة الرطنيسة التحرية في لينان . وكان الاتعاد السوفيتي الوفي للبياديء السامية ، مبادي، السياسة الغارجيسية اللينيئيسة بين الدول الاول التي اعترفست بالبديورية اللبنائية النتيسة رعقد معها لن عام ١٩٤١ علاقات دبلوماسية . وفي عام: ١٩٤٦ اينت بلادتا من مثير الامم المتحدة العالى تاييدا مطلقا

مطالب لينان المصروعة بجلاه القرات الاجنبية عن

ان اوامر الاحترام المتبادل والصداقة والتعادن

تربط الشميين السوفيتي واللبناني طوال سطين

عديدة . ويقل الإتعاد السوليتي درما الي جالب

التطبية العادلة تغبية الشموب العربية الثن تكافح

طعد مكالد الأميرياليسة . ويظل موقف الدولية

السوقيتية من هذه القدمة كابتا ومهدليس

ويعتقد الاتعاد السوقيتي بان أبعل لزاع الفرق

الاوسيط فملا طريقا واحدا ، ومثرا الطريق هو

من اعبال الارهاب التي الارها في لينان مؤخراً

طبد الطائلة الارملينسة ، اولفك اللين يبكرون

يلود التنامر التيس والتنسأل الأفوا . الد

استرت الإعمال الرجيسية الى ارتفيتها أوق

اليبين السيحي عن سترط عفرات اللتل من

أن يلادنا تعليد السلطاعة الليكالية الفرعية

وكل اللوى الديماراطية والتقدنية عي سميها أل

اعادة الارضاع في البلد الل عيرامسيا الطبيعي

ال جمية المبارلة السولينية اللبنالية وجميع

السرايلين بهدون أن عيد لينسسان الرطاس

المهد يتشامكهم مع الممال الفنعب الليكاني أن سمهر

والتميدي للوى الاميريالية والمدوان .

الإرمن وللبريد الالوف منهم ا

فمنذ اربع ستوات والبلاء كلها في خضم أهيب

الاجتماعية السياسية والعسكرية في لينان لا في لينان نفسها تدر ما هو في يورصات الاميريالية العالمية وفي المقرات المسكرية السياسيسسة

كينان ومناطق اخرى منه . الا إن الطنعسيسة - تعرير كل الإداخي العربية التي احتلتها أسراليل الاسراليليسسة اختطرت تعت وطاة الرأى العام عام ١٩٦٧ تعريرا تاما واحترام العادق الشرعية المالي الى ايقاق عدوانها المهاشر وسحب قواتها اللقيس العربي الفلسطيني أحراما كاملا لأنوادية أل وراه الحسيدود اللينانيسية الا أن الغلاة فيه ومنها عقه في اقامة دراته الرطنية المستقلة الاسرائيليين بعلبوا من تغريض قوى اليمين وتوفير امن مضمون لكل بلدان المنطلة السلطات الشرعية اللهنائيسية عن الراد النظام



الى اين تصوب صواريخ بيرشينغ

الكذ جيبي كارتر زئيس الولايات المتحسدة

الاميركية قرارا اوليا بزيادة الميزانية الحربيسة

للسنة القادمة الى ١٣٤ مليار درلار وذلك لتقرية

ملف الاطلسي وتكبير حجم الاسماحة والمعدات

التتالية الاميركية في اوروبا ، ولفرت جريدة

وليريورك كايمسء مذا النيسسة فقلا عن تصريع

شعميات رسمية في البيت الابيض ، وهكذا لرى

ان الولايات البتعدة الاميركية كعتزم مواصلية

ترميع خطورها السكرى لى اورويا وحاسبو

القارة بالجديد ثلو الجديد من وسائل الدمار م

واشتد من جديد عطر طبور القنبلة النيترولية

, ترسانات حلف الأطلسي الا أن البنتاغون ا

تقلع اليوم حتى يهاء الرسيلة الطيمة ء قهــــ

تبعث علنا امكان حرب تروية بمسترى في أورويا

قر میدان مدرکة معین محدود بر وصرح ایراون

وزير الدفاع الاميركي امام رجال الكونفوس أث

الرلايات البتعدة يعابة ال سلنسلة الواح مغتللة

ن السلاح الدوري ومثها الله التي يمكسسن

بالبنتانون التي تنظر إلى القارة الاوروبيسية

تقرقها إلى صاحة قبا يمكن من المقامرات المريبة

تسبعي الى ترريط الاوروپيين الفسهم عبيكا، في

مجرى تحليراتها المسكرية ، وقد دعامس

يجيز يتسكن مساعد الرئيس الاميركن قبل ايسام

ل الإسهام يقسط اكبر في صياعة «السيامسسا

المقبتزكة لامن الغرب ولم يكلك للميه عليساه

اليعت من العجج ، فهم يلوكون بلا كلل عراقة

والقطر السوقيتن ويهيقون الناس يزهد كفلف

الغرب ومستقبل تلوق الإتجاد السوقيتي في عام

وكالت العابة ال كل هذه الأراجيك عسسن

١٩٨٥ في كل البحالات ه

intraction to level to will tell neduce o

1,51, 4

ash Same

جول الصفقة الانقرادية

افیم تی ۲۰ تشرین الثالی (لوقمیر) عام ۱۹۷۸

ل دار المدالة مع شعوب البلدان الإجنبية خلل

بمناسيسة الذكري الغامسسسة والثلاثين لاستقلال

لبثان . حضر العلل مبتلو الاوساط الاجتماعية في

والتتع الاجتماع يورى ميلينتييك رليس معلس

لم اللى عادل قربالسوف علىو مجلس أدارة

الجمعية رئيس تحرير صعيلة دائياء موسكوء كلمة

ادارة جمعية الصداقة السوفيتية اللبنائية ، وزير

العاصمة السوفيتية .

sall thanks .

الثقافة في روسيا الاتعادية .

والنفغ لى الابراق ايدالا باكتمسسال التواطؤ المعرى الاسراليل ، لكن ظهر والمااواسسات تقترب من خط النهاية ما يسمى عفرة ، قما هي؟ القامرة تريد أن تذكر في ديباجة المعاهدة مسالة التسرية العامة التالية ، أما أسراليل قلد ولطست غررا رغية مصر هذه اي حريط» الصفقة الانفصالية ياي ذكر ليصين الضلة الذربية للهسس الاردن

تعالد في اللحظة. الاغيسرة ٦ الفييسسس الصحك القربية كلها الى ان الرقيس المصرى يحاول خلق مظهر يوهم باله لا يسعى الى نسيلام، اللوادي مع اسراليل والما ال يسرية شاملة أضالسم المرب و بل ان السادات اعلن اله قلقي مسنن الركيس كاركر ضبانات لاعادة القدس الشرقيسة الى العرب وإن المصلة التربية وتطبيعهاع فؤة مسيئالات الاستقلال في النهاية . الا أن الرقيس البمرى اشتلا في يدر حين سارع السؤولون في الولايات المشخدة الأميركية كما ذكرت جريدة «ليويورك الإنسي» إلى الكان ان الرئيس كارار

الاقطار المربية ، ولى مليمة ذلك لتالج مؤتمر لمة بداد ، قالمبيسيم يرون الان الد إطراف الواطؤ كامب دينيد ، الولايات المتعدد الاميركية واسرائيل ومصر ، قد غلطرا غلطة جدية عند حساب إدارات السياسة السواجتوارين لوسيار لوتذاب مناظ الطباعن العربي و وقد معلى في بلداد الاطراف الارزوبية في المدري المحري المرك المرك الاطراف الاحراف الاحراف الاحراف المحرين المرك المر يمن البلاغ السياس في الربية الدولية المسلمان المائية ورق الم يهن الدولية الحق لا تريد ان في قارتنا عزام المناكد التعلق المسلمان المسلمان عن أم الربائية المعلقة الامراكة ولا اسرائيل ولا ينيك الابلاس المراجع الأحراب الأحراب

- 1974 : LY : 1971 -

🇯 عقد اجتماع لنشطاء العزب وهيئات السلطة المونيتية والعركة النقابيب ومتظمة الكبسمول لم الماصمة ، وناتش المجتمعون المسائل المتملقة يتحقيسين مهمة طرحها المؤتمر الرابسيع والعشرون للعزب الشيوعى السرقيتي وهي مهمسة تحريل موسكو الى مدينة شيوعية فموذجية والتى غريفسين السكرتير الأول لمنظمة العزب في المدينة تقريرا في الاجتماع .

🤻 افتتح في معرض منجزات الاقتصاد الوطئى عرض يعنوان موقاية السل-عام ٣٧٨ . وهو من أهم العروض التي الليمت المعرض ، الذي اشتركت فيه مؤسسات ومنظمات من جميع الجمهوريات الاتعادية تحت شعار دمن تكنيك وقاية العمل الى التكثيك المأمون، . واثنا، عمل المعرفي ستعلد في قاعاله اجتماعات للغيراء من مدن سوفيتية كثيرة يتبادلون فيها الغبرة كها ستنظيم لسدوات ومؤتمرات لنفس

🌞 افتتحت لمی کسسارج کراسیکوف المكتبة الطبية المركزية لرزارة المسمسة ولى المكتبة ثلاثة ملايين كتاب بما ني ذلك المطبوعات النادرة لمؤلفات ايسسن مىيئا وميبوتراط .

🤲 سيئتمب قريبا. على هضاب ليثين لمس تذكاري تغطيدا لعدث وقع قسي ولك المكان قبل قرن وتصف . فقي عام ١٨٢٧ التقى فيه الشابان مرتسسسن واوعاربوف اللسبدان اصبعا لورييسسن ديماراطيين عظيمين ليقسما بان ينافسلا صد ألعكم القيصري المطلق حتى الموت .

تفسم منظمات جمعية هوأة الكتب لتى توجد في جميع مناطق الماصمة حوالي ٣٠ الف قرد من إمال المدينة . كما النتدى اليها ٧٠٠ مؤسسة كاعضاء جماعيين ولظم مجلس اجتماعي: للجمعية يقيسنسم بانتظام حلات ومسابقات ادبية ولقارات مع الشعراء والكتاب المعروقين واصحاب لمجموعات الكبيرة من الكتب .

اليمت طلة تعدث فيها طليية معهد شيبكين لللن المسرحي عن تجوالهم المسأى في منشأت الغطة العبسب ومناطق سيبيريا والشرق الاقمى . واقام الممثلون المقبلسيون عروضهسسم في قايار وقسسسك وتوفوسيبير سسسك وكراستويارسك ويراتسك ودوديتكا وفي شرالي اللط الحديدي بايكال الموو وفي الكولغوزاف والسوقعوزات الكازاء وتغيبن برنامجهم داهلا وسهلاه مقطوعات مسرخية ومعتلف الإغالي والاشعار و





مركز دولي للتصوير الفوتوغرافي

الافلام السيئمائية وفي عشرات الافوق المور البرترغرانية . ولعل الكثيرين صبرغبون ئي تصويم

أهم لعظات «المعارف» الرياضية المقيلة ولهذا الغرش سينظم مركز دول اولمبي للتصوير الغوتوغرافي ، رقد تم وطسيع ورنامج عمله ومشروع ميزاتيتسمه التي سنتالف من اشتراك_ات الوكالات التي مشستليد من خدماته ، ويمسل لي مدا المركز الدولى ٢٤ مصورا يامكانهم حضور جميع المباريات الاولمبيسة ، ومنيلام المركز يتزويسسه منات البلدان يصور المباريات الغرتوغرافية ..

ومثل مسيدا العدد من المصوريسين الفوتوغرالميين الذين سيتمتعون بهذا الحق سيعملون في البركز الارلمبي السوقيتي وسيزود مدا المركز بالصور النوتوغرانية" كل المراسلين الذين شيعتمدون أ الالعاب الاولمبية - ٨٠

الطب في خدمة الاولمبياد

سيولك زماء حبسة الال طبيب وحوال مستعلقة الأف مساعد طبيب قوام «السلك الطبى» للذلعاب الاولمبية الثانية والعشرين قى يرسكو - ويجناز شفيلة الغدمة الطبية في ارامبياد-٨٠ دروة تدريبيسة للاطلاع على الاجهزة الخاصة ء وعلى خصائص الطب الرياش وتواعسه المباريات ، وكذلك لدراشة اللغات الإجلبية ، وتقام وجدات السلك الطبي في البلدة الاراسيسة وفي الملاعب الرياضية وقن اماكس التدويبات وسكن السنياح وفي معسكر الشبيبة ب وتبدر في الصورة احدى القرف الطبية (غرالة التدليك) في البلدة الارالبية .

البلدة الاولمبية

سيسكن سبيع الشاركين في أوليهاد سُكُو ، كَالْفَادَة ، في البَّلَدَة الاولمبيَّة وستكون من اكبرما"، "لهي تُصْفِل مُساعة عدرها ۱۰۷. مكتارات ، وليكن ليها الار عمارات سكتية زملات وتشبع وشالب للحفلات البوسيقية وغيرها من المنشات فكيف نسهل على اكفر من ١٦ النا مر خيرة رياضين العالم ومدربيهم سبيل التنظر في هذه المساحة الشاسعية أرالتد تقرو تسمييسسر ٢٠٠٠ : تطار - سيارة في اطر تسات البلدة باستمسرار وسئب نسارات خاصة وتتالف من الميكرو باصات من أطراز اهراف،

وسيناك كل تطار-سيارة من ثلاث عربات



🤻 كانت مسائل مواصلة تطويــــ التعاون والصلات الثقافية بيسسن الراي العام السوليس والالمائي الغربي موضع

كان جواهرلال نهرو نصيرا متحمسا

للصدانة والتعارن مع الاتعاد السوليتي

وقد يرمن الزمن على متانة ارامر هذه الصدائية ، - هذا مسا قاله غريفوري

كوتونسكي ثالب رئيس جمعية الصداتة

السرقينية الهندية في كلمة التناح الندرة

السوفينية - الهندي المقامة بمتاسب

الذكرى ٨٩ لميلاد رجل الدولة الهندى

والشخصية السياسيسة اللامعة . وشارك

نى عمل الندوة السيــــد اندر كومار

غودجرال سفير الهند في الاتحاد السوفيتي

وممثلون من جمعية النقائسسة الهندية-

🤻 بمناسبة يوم الطلبة العالمي اللبام

نادى السينها الطلابي الامهية حفلا بهيجسا

والنادى مؤسسة للشباب ظهرت قبسلل

١٤ عاما وهي تضم في صفوقها مثات من

الطلبة السوفيت والإجالب الذين يتلقون

العلسم في معاهسيد موسكيسو واشبيناد

المتحدثون. في العقل بالدور المتنامي الذي

السولينية .

مناقشة اثناء اللقاء الذى تم بين ينفيتي أيقانوف النالب الاول لرئيس هيئة رئاسة

🤻 اليهت السية طلابية إمهية حيدل موضوع فالقرن العشرون ومشاكل صناعة المجال سوقيت بارزون في هذا المجال

الاجتماعية السياسية التابغنسية لك الدائمة لطلبة أمريكا اللاتيثية الدب يدرسون في المعاهد السوفيتية العالية وكانت مكرسة لموضوع والاكوادور اليوبر * احتفل معقلو الراى العام المولين بالذكرى الثالث لاعلان استقلال اند واهرب المتحدثون في العفل المقام يهذر المناسبة عن الثقة في ثطور الملاز

اتعاد جمعيات الصداقة السرفيتي ووقسد جسية المنداقية الإليانية الغربيسية

الماكينات المعامرة، وتعدث امام العاشرين ولقيف من المهندسين والاقتصاديين .



الصداقة معرض لاعمال الرسام السونيت كوبيليف بعثوان وانغولا الشعبية وابقاؤ السوفيتية البريطالية الى فريق من المعاهد العليا البريطالية .

🎏 «الادب الفرنسي المعاصر» كــــان موضوع معاشرة القاهسسا البروقيسور اندرييف اثناء الجلسة الدرزية لجامعية

اوبرا البوسيقار الفرنسي ((رافيل))



الكبير (البلشوي) في موسك للمسرة الأولى اوبرا فالسناعسية حرارها قرائك هوين واعتبر عرض هذه الاوبرا حدثا بيرا في حياة العاصمة الثقائمة وحظيت بنجاح كبير .

وقد تعدث مغرج الاوبرا البروفيسور أوليك موراليك ال مراسطتنا لارميلي قربالوفا عن هذا العبل قائلا :

لولغ ، أو اللم فل علم بان أزيراً «الساعة الاستالية قد عرضت على خضية ممرح البلشوى في موسكو



: " أن أبد أبد النامن النزاني داليل اللي وطنع موسيقي ادبرا «الساعة الأسباليات التي عرضها مس البلشوي لاول مرة ، الول أن أسم مذا الدوسيقار مردل عل لطاق واسع لمن البالم كله . النوسيقية الانسائية المكرسة كعب البشرية

الكبير للمولميتي الفرنسيسة وواحد من كيار الموسيقييل لم كل النصور و أن كل مؤلفات وأقبل التي وضعها إمسيتها في وتنها العاضر ... ولَدَلْكُ صدلة الترجة ليو موسيق داليل و أن السنوى اللتي الرفيغ وقسيسة الللغة الدرسيقية ووضوع الفكرة الفنيا والفعل المتكامل وسنة الاطلاع كل دالله في دايو. جمل من واليل الفعل المعبرين

فين اعتيادي ومتحفظ جدا في الإدلاء برايه. حول موسيقاء . أن الموسيقي المظيمة في اعتقاده مى تلك التي بكنــون القلب مصدرها وان ألبوسيقي التي توضع عز اساس التكنيك لقط لا تساري ثبن الورق الذي كثبت هليه . وانطلاقا من أرائه فان الموسيقي يجب ان تثبع من الانفسالات قبل كل شيء وبعد ذلك يلسب المقل دوره. أن أن مذه الازيرا الكرميدية ذات الموضوع الشبيق والموارات النرقة الني الكثير مما يقميه اربرا «بوقاه الايطالية الهزلية وقد كتب راليل يقول دان هسا ر. الإدبرا الايطالية «بوقا» او بالاصمر يعد الراعدماء ثنى تنك الاربرا يسود دائمنا الراص والحركة ، أن تصاطات وخركتات وبسيطة وطبيعية ء وليس عبنا أن وصل المرسيقار العظي

أيردى ازبرا «برئاه بانها اصعب الازبرات ولكنها أجملها أسلوبا . لذا قليس من وبات المددلة ان تكون اللكامة والسغريا والنكتة اللاذعة والتبكم الخفي مي البطل الرئيس في ازيرا بالساعة الاسبانية، لقد جايه العاملون في مسرح البلشوي مهمة ابداعية صعبة للاول مرة تعرض هذه الاوبرا في موسكو والتي تعتبر واحدة مُع أدوغ لتأجأت الموسيقي الفرنسية المعاصرة ريلا جدال اكثرها براعة ورقة صواه من است التكنيك او اسلوب الثالية . أن اللقاء الابداعي مع عوسيقار كبيسر

وابوروجيه ولوفايها كالحوفكا وفيرسونا وقامت باغرة ويفليني فوليتيتش في الاف سائح من العاليا الديعاراطية ويولوك وتشيكوسلوفافيا والنبسا وكتدا وسواخ

ليسان كبيرة من القلوب

مله الشكلة البندسية أنكانت النماذج الاولى

«انتوریست»

النمساوي العظيسم قرائز شويرد

الادب الغراسي ، ومدَّه الجامعية ترز

الودية بين شميي انفولا والاتعاد ال

والتماون التي وقع عليها الاتعاد السان

وبهذه المناسيسة التنسع لي دار

واندولا عام ١٩٧٦ ..

الهت باغرة ديللينس فولينيش المالم المالم المالم المالم الديمقراطية رحلتها الاخيرة في لعر الدليج

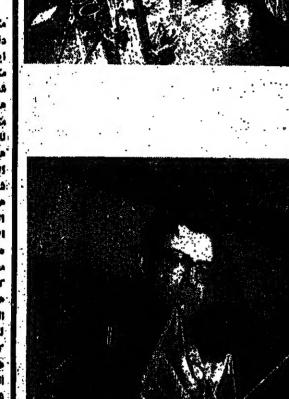
يجرى في غرفســة العمليات تركيب جهاز والقلب الاصطناعي،

واحد من اللمساذج الاغيرة لجهال والقلب الإصطناعي» ،

الراض القلب والاوعية اتعمل في جسم التجربة ساعمة في ادق العالات تستطيع النماذج الاخيرة أبقساء الحياة لنضعة أيام

الموذجياً للقلب وعسيروا على لوغاريتم أدارة لظام جهاز القلب الأصطناعي وصلسع بالالسبة الالكترونية العاسنية لنبوذج لجهاز القلبُ والأرعية الدموية ه وتيساعية على عبل المعسمين الالات العديد على وخيرة البواد

واحد من التصبيباك الأخيرة للمعهد وهو حسده هن القلب الإصطناعي منسبيع من مسادة البوليوريتين ٧



مكتب العثاوين المركسترى في موسكسو فنارع بوفيتشنايـــا ، دار رقسم ٣ TAE EV SO مكنب المشاورات والمراجعات القالوليسة اللاجالي ۽ شارع فوراي ۽ دار رفواه 7.4 P. 40

(عناوين وهواتف)

غدمات التوريست ، شادع غودكى

YEO YA YY

ان توقیت موسکـو یسبق

سوقيت غسسرينتش بتساذت

تعتلف عن ساعة غرينتش بمقدار

ساعتين تضاف اليها ساعة الحرى

اذ ياقَدُّ الاتعنساَدُ السوليتسي بالتوقيت المثبت بقرار العكومة

الصادر في ١٩ حزيران – يونيو عام ١٩٣٠ بشان الانتشال الى

التوفيت الصيفي. بتقديم الوقيت

والموسكوفيون يستطيعون معرفة

الوقت بواسطة الهاتف . والان

"الساعة الناطقية» اذا ما اداروا

قرص الهاتف على رقم (١٠٠) .

ستطيع ٥٠٠٠ موسكوفسسي ان

ساوا في أن واحسا. من

ساعات . لان موسكو

ساعة واحدة 9

* واله منس

المنطقة الزمنية الثانية

العساد جميات المدائسة السوليتيسة افتارع کالیتیستن ، دار رقبستم ۱۱ العباد جمعيسة المبليب الاحمر والهلال الادمر ، تشير يوموشكينسكن أ دار وقم

مجلس التماول الاقتصادي ونيك فبأرع السياليتيسين ، دار راسيسم ٥٩ اللجثة التثقيميسة للالعاب الاولمسسسا لعسام ١٩٨٠ في بوسكسو ، زفساق کوستیالسکی دار رقم ۱۴

الهكتب المركزي للسياطة في موسكسو

فيارع بياتليتسكايسنا ۽ دار راسم ١٢ ينتعومنك العوريسي رموالسي فروز پلسکسس ، داد رئس معظيينة فلسنبرو ويلوروسكا ــدع اوييلياء داد داب

500

and the state of the

- البَّادُ مُوسَكُوْ ٤٧ ، ١٩٧٨ -

WWw.

أكس عرفي كظ بزيارة كازاخت ثنان

منطلبة كومنتسساي مي منطلبية السهور النسيحة الواقعة في شمال كازامستان السوليتية يث تبلغ درجة العرارة صيلا 14 منوية وشناه الصعبة يئم استقبار الاراخى هناك بشكل واسع حبث تستخدم احدث الطرق العلميسية والنورة التكنيكية في كافة المجالات ، وخاصة لتربيسة المواشى اللاحمة وغير اللاحمة وكذلك تولمير الري الاصطناعي لتلك الاراشي الواسعة جدا . وهي احدى اهم المناطق في انتاج العبوب ليس عل صعيد جمهورية كازاخستان السولينيسة وحسب والما على صعيد الاتحاد السوليتي .

للد الرحت لي الغرصة لزيارة عدم المنطلسة لعدة ايام والإطلاع عن كلب على حياة العاملين هناك ليس في المجال الزراعي فقط والما في المجالات الاغرى ايشا ، في سوقتوز ماسكالوقسكر البعد لترببة العيوانات اللاحمة وغاصة الابقار حدثفسا الرقبق كاربوف مدير السوقفوز وعضو السوقيت الاعلى لجمهورية كازاشستان من تاريخ السونشوز وانتاجه وحياة الماملين ليه نقالي :

«أن الروح الجناعيسسة الرفاقية والوحدة بين الماملين في السولموز تلعيان دورا عاما في تطور السوفخوز من ناحيسة ، ومن ناحية اغرى تمود بارباح كبيرة جدا على السوفغوز نتيجـــة لزيادة انتاجية العمل ، حيث تصل قيمة تصريف البضائم



قى الصورة من اليبين : أحد العمال ، سكرتير اللجنة الكومسمولية في المنطقة ، سكرتير اللجنة الكومسمولية للمدينة وجودت منصور وسكرتيس اللهنة الكومسمولية لمجمع التاج المواد المعدنية في موقع العمل

حيث كريد مناك مصرعة من البيرت المتاهيسل الواحد منهسا عن الانو ، ومجموع عدم البيوت يعتبر مركزا لراحسسة العاملين في السوفغوز حيث ولرت كل لوازم الراحة : قاعة للثقالة راغري . للرياضة والعمامات الجافة على الطريقة القنائدية... بين العاملين في السولغوز ، حيث يضم منظ اكتر من ٢٠ تومية مبوليتية ، ويعمل جنها ال جلب الروس والكازاخ والاوكرائيون والبشكيريون ولميرفع . أن هذا إن دل عل حيء قالها يدل عل العدام أية مشاكل تومية في المجتمع السوفيتي

فلن مدينة داودن البالع بشرها وي سية ولمير البعيدة فن عديدة كوستلاي ، التليت مع الرباق المدل القباب في شركسية التاب البواه المدلية واللق يتوده الرليق شويدر الالمائي اللومية. . ولد ورده مع مجبوعة عن السال ي للاطلاع عل الواقع اللمل لعياة احدى العائلات المثالية السوفيتية . وقد قال الرفيق هويدر · «الت الرق كيك أهيقي وعاللتي ، ومكلا يعيش جميع أغضاء قريق العمل، ويمكن القول أن هذه حياة كل الممال السوليت ووند استثناه ، والالتماه التوم والعدد عكالتن في العبل على الاطلال . ان القيرة الزميد الذي يعاده مو مهارتي النبيسة بالنسية للجنيع وليس معلقا بنرد واحد ابداه . المدومية ، شاته التكون من اللات فرف اساسية ال جانب المنافس التأليد لها ، وجميع الغرف مغروهــــــة بالسجاد وجنواتها مزينة باللوحات

النبية والسجاد ايضا ، يوجد عنده في البيت

جهازان للتلايون احدمسيسا ملون ، والعاني

(للسطين)

والأا اللينا لقرلا عل الطريق الذي اجتلاله استوليا يمكن

كلية الصبعاقة بجامعة موسكر

فؤد النشر سنويا منات الكتب يطبع عنها أكثر عن ١٤ عليون استة . وهذا أكثر يعشر مرات من مجموع لسية الكتب فن استوليا البرجوازية .

الاستثناج باذ الطريق الاشتراعي للنطور والفلانات الوليقة العتبادلة مع الومهوريات الشوفينية الاطرى ، هو المنتن طريق يَوْدَى الْدِ الْمُتِي جِمِيعِ مواهبِ السَّمِدِ ، إِنْ جِمِورِيدُ استولِياً السولينية الافتراكيية ، العشو المتساوى في المول ال أمرة شعوب الالعاد السوليتي العظيهة قد قالت السنالال والله خيدا الدرائية ، وهي تسير يفش والله في صل الجمهوريات السوفيتية .

لأطفال السوئيت ,, طعم، ذات امتيازات

زار الاتحياد السوفيتي مؤخرا هنري لابويس المديسر المشرف عل صندوق الاطفال التابع لهيئة الامم المتعدة . وتلبية لطلب هيئة تعرير صحيفتنا تفضل بالإجابة عن الأسئلة التاللة :

والإنعاد السوليتي ؟

السوقيتي احد البلدان التلاثين الاعضاء في اللجئة

لتنفيذية لمستدرق الاطنسال ، ويقدم التبرهاء

لَهِذَا الْمُسْدُوقَ، وَتَقُولُ بِالْمِنَاسِيةُ انْ رَصِيدُ مِنْظَمِينًا

النقدى يتكرن من التبرهـــات لا الافشراكـات

الالزامية كما هو الامسر بالنسبة للمؤسسات

وهنالك اكثر من منالة بلد يقدم مثل هذه

ولمي مسير تعاولنا مع الاتعاد السوفيتي نشتري منه مختلف الاجهزة والبضائم لاستخدامهما لي

تنفيد مشاريمنا في البلدان النامية . ولهذا الفرض

استخدم التبرهات السوفيتيسة ، ولتنفيذ هذه

لمهمة ترفد الى بلادكم بانتظام مرطفى منظمتنا

وتنفأه صفقاتنسها الرليسية مسغ السلطات

لسوليتية براسطة اتحاد جمعيتي العسليب الاحمر

والهلال الاحمر في الاتحاد السوفيتي الذي يمثل

لاتعاد السوفيتي في جلسات اللجنة التنفيذية

منظمتنا ، ويشارك الاتعاد السوفيتي بصفته

طورا في اللجنة التنفيذية في وضع مشاريعشا

س 1 ما هي الطباعاتكم عن لظام حماية الإسمة

الطغولة في الالعساد السوفيتي وعن الابعياث

ج : زرت الاتحاد السوليتي لبل ١١ فاما اي

وأم ١٩٦٧ م وها السبا في بلدكم مرة اغرى

صحيح اللي اشتركت هذه المرة في المسال

المؤتمر الدولي للاسعاف ولكنثى زرت ايطها مناطق

ماتلقسة عدا مرسكر وشاغدت عبل بؤسسات

أن الاطفال في الاتعاد السوفيش «طبقة» ذات

متيازات واثناء زيارتي السأيقسة اطلعت على

لساعدة الطبية باشكالها المتعددة ، لاسيما

الوقاية الطبية التي تضمل جميع الاطفال السوفيت

اما والتمنية للايحاث الملمينية فقد تستى لي

الاطلاع على الطبيقاتهما ، قرايت مؤسسات طبية

مديدة يما فيها المؤسسات التايمة للكولغوزات .

القد تاثرت كثيرا إثناء تعرلي بمؤمسة طبية

فاللية تقع شمال لينينفراد في الجاء كاريليا

اذ كالت تضم حوالي اللي طلل ، اصيب جهازهم

وقد تلقى مؤلاء الاطفال العلاج لبدة ٦ اعبير

وضمن أيم الغذاء الجيد وظروف المعيضة الممتازة

واعد ٦ اشهر حلت معلهم دلمسلة جديدة من

الاطفال البرقي لمعالجتهم في للس الطروق

التنفس بغلل تتبجة اسباب مغتلقا .

لاطفال في لينينفراد وطشقند ويريفان

ونصاطاتنا ولى أتغاذ ترارات منظمتنا .

الغارية في هذا المجال ؟

ما في ذلك المواليد .

ليتفارضوا مع المؤسسات السوفيثية المعنية .

الاخرى التابعة لهيئة الامم المتحدة .

ص 1 ما هي أوجه التعاول بين صندوق الاطلال الرائمة ومازلت متائرا بما رايت مناف ، ج ؛ قبل كل هي، أود القرل أن الاتحاد

ج : اننا صنواصل الماطنا التقليدي باعارة مزيد من الامتمسام للبشاريسم التي يقتفن تنايذها المرأك الارساط الاجتماعية المعلية لمي

الدن والارباق ، وتقديم المعونــة في مجالات اساسية حيوية ، كتوفير الماء النقي الصالع للشرب والغذاء المحمى الغ . كما تنفذ ايشا المشاريع الغامسة باعداد الكرادر الطبيسة ذات الكفاءة المترسطة والابتدالية . ص : ما هو رأيكم بالمساعدة الكبية في الاتعاد

ج ؛ تتوقر في بلادكم كل الناروق التقديد المساعدة الطبية النمالة على مستوى عال ، وهي

تختلف عن مثيلاتها في البلدان الاغرى و

طبقة من الطمى الهدس ، ثم الت الرياح والمياه الرافعة - واعشساش

یمل خاریترلوف ، رمو من سکان مدینسة ريازان ء على الرائمة مئذ النين وعشرين عامسا وقد ثعبن عليه ان «يعارب» كل مدار الوثت شد الغربان التي تكن لرائعته بالذات حبسا غاسا لسبب ما د وفي كل عام يناهسر عش جديد على ذراع الرائمة الا أن الرافعة ليست شجرة ، فدراعها تنتقل

عناك كتلة سيرية ماثلة في صعراء تره الرم

بالترب من ترية توم-داغ ، بالامكان مشاهدتها

من مسانة بعيدة . أذ ترتفع لمتها لما يزيد عل

• • مترا فوق الرمال ، ومن مده القبة بني احد

النسور الجبلية عشا له ، واثناء دراسة مد،

الكتلة وجد العلمساء قيها معظم انواع الصغور

الموجودة لي طبقة من الرسوبات يبلغ مسكها

عدة كيلومترات في صحراه فسره قرم . زهي

(مقطع) لريد عسره ٥٠ مليون سنة ١ ويؤكد

الاختصاصيون ان هذه الكنلة العجرية هي بقايا

برگان لدیم کانت تراند تمت اومه برگان لی

وتتعرك والربح الصديدة تلتى النش على الارش احيانا ، وغالبًا مَا تَعَتَارُ الطيورِ بِعَد مَدًّا بِالنَّسُلِ مَكَانًا 'آخر لبناء اعتماشها أو الأدان «البناء» كانوا عنيدين في هذا المالم بضورة فير اعتيادية ، لاذا ما هوى العص على الارش بادروا الله بناء أشر جديد وساولت الطيور أن تغيره العقير في تشايبك متكل الدرام إلا أن الاختاق لازمها . اوقال زماية خاريتونول ، مسترجل الطيون الان

ولكن اشهرما كانت دهشتهم عندما بدات الطيور ن بنسساء عش مديسيد على تهايسة اللواع ستخدمة في هذه البرة ، تطعا من الإسلال بدل الإعمال العليلة لا لعرج (البناة)متيبا بنا ليه الكفاية . وقال البناة فالاسين أو لم يبق الا أن الطلبة بالاستمئت لكن لحصل عل بيت المنطباس

احصائيات النيازات

تنبع ببدرعة النيازك في متحل علم النعادن التابع لاكاديدية الملسوم السوليتية لي الوقدر الرامَّنُ ١٥٧ مُولِّجاً ، وَكَانُ أُولُ لَمُودُمِ لَلْكَيَارُالِدِ رهو هنديد بالاس ، لد جيي، په ال بطرسبور خ بناه على أمر من الاكاديمي بالاس لي هام ١٧٧٦ وحتى مسام ١٩١٧ كانت المجبوعة تفدد ثبانين وأسرولاه المساليات وكان عام ١٩٢٣ اكلر الاعوام تامامسولاه اذ وودت خسسية لهاؤك ، وبن عام: ١٩٤١ الى عام ١٩٧٨ الدادك البيدرية بهار يمين والدما جديدا من النفياء الكولية .

قصة تبثيثال

يعرفن إلان إلى المتعل والتاريقي أبدياسية النحات بول ديربوا أو والليور مذا التبعال للعالم اللرئس الكبير في مده المدينة الزائمة من ضفاف الرسطى وكالزامستان في الاعرام الاغيرة التران البر العراقة تمية ذات دلالة ،

الكريم بنت مراف وكما المعدرت «العامع العمديم». المادر بالطبيبان بارعبيلسكي وعاردين مدينة سامارا والادب النظرية للبخاري وعددا من الكتب الدينية (كريبيليك حاليا) إلى باريس عام. ١٨٨٦ الاطلام عل ومبائل الملاج التي اكتفيلها باسترو ، ولد وسيليو الدرل المؤلفية باللفية الارزيكيسة الارزيكيسة المال المالي بما أعاره وبيلاء الروسيان من الإمتمام باعباله فامدامها صورة له ويعد عردة الطبيلين من أراساً نظم الن البديعة مركل باسعول م وكان لعالم يعتبع اهمال ميدينية في البلد العالسين وكالت لجاماتهما تسره كليواره وعلم باحور كاريع المدينة عن المتعل التديية فيعال لعملي لياستور بالل من لريشيها الله بأخارا بعبر وفاته فيتداوا البحث قده واكتفنلوه المدي البوطيمناي الطبية الإلمنينة والل ال البعط فيت تزجد الان منزولا الباللتام الفراهل فلاد يميز وفي أراكيل الباردة البارات

في العام الواحد الى ١٦٦-١٦ه عليون رويل» . اينض أسود وجهاز تسجيل ضعم وآخر للموسيقي ويميدا عن مركز السوقتوز عل شاطىء يعيرة وكل لوازم البيت الاغرى . صليزة عاطة بالسبار المنزبر الكنينة البيشا

من قريق العمل العمالي العمناعي التقلينا ساشرة الى سوقاوز الكسندرونسكى حيث الهتيئسا م قريق العمل الشاب الذي يقوده الرقيق قلاديمير تيريخسوف ، يبلسم عدد اعضاء النريق ٢٠ شخصا تالسد الغريق مهندس زراعي منذ عام ١٩٦٢ ويميادرته تم تأسيس هذا الفريق الذي يحسم في الغالب المكان الاول في المباراة الاشتراكية ويعقل لتائج مطازة جدا رغم ان المساحة التي يقرق هليها الفريق تبلغ ١٠٠٠ه مكتار من الارض تزرع بالعبوب والبطاطا . واحد اعضاد الغريق-ليكولاي كريدانوموق فيكاليكن یقول : «ان فریقنا بعمل بشکل منتاز لان کل هن، ملك له وليس منال من مو سيد علينا ، النمن اسياد اللسنا ولتيجة المبل الذي للرم به للا

نعن بالدرجة الأرنى والاخيرة، . طلبت منه أن يتحدث عن نفسه ، وقال دعن ماذا يمكن الحديث ، والدى كان ميكاليكيا ، والدلي الآن مستريعة في البيت وتتقاض والبها التقاهدى ل اربعة اغوة يعملون في البناء ، بالتعبينية أن متزوج واطمح الى العراسة في معهد الزراعة في مدينة كرستناى ، والسولغوز يوفر ل ولنيرى من العمال الراغبين في اكمال التراسة الامكاليات الفرورية لذلك ال الهي حديقه ميتسما وهسو لحبيبته وقال «كل اعتقادي أن محصول القمع أن هذا العام سيكون ممتازا . تغضلوا يزيارتنا ولت الحماد مسكون لون العتول ذهبيا واجمل بكثير

البسليبون فسي الاتحساد السوفيتي

يسال القارى بلعاوي بوددين من العِزَّائِرِ مِسَا هَي نُسَبَّةُ الْمُسْلَمِينَ فِي الأتجاه السوفيتي .

لاتوبسه احباءات غامة في مذا الموضوع

ولكن من البعروف، إن الإنسان يقيقل في بلادنا الرابة النائية بعد الكليمنة المسيعية الاراولاكسية الروسية من حيث هدد وعاياه مرويط كل المصلون

السوليكية والبندة القالونسا يجهزان التوالين " هام لزين البير من السلون السوليت الى مكة ا

وفي المنورة الاث المتيقات يقنين.

المنتية من الإبراني . للتقيها مؤلسرات مبقل الطوالك الاسلامية المبدور

وركة عين (ركالة الأوراد) المناطق التي تسكنها النسوب التي التران والتناويسم الهبرية وكتب العديد و للد التكلم بلغات التراد مثل القبس الارزيكي ويتجارز طبعت الادارة الدينية للماون بمسلمي اسيسا عدد ابتاله و ملايين لسمة) والتثار (سرال أ ملايين لسمة) والكارافيين (موال مرو مليون تسماك ا تترفر لي بلادنا كل اللمنانات ليزين المسابون الاغرى - وتعلير هذه الادارة بالتظام مجلسة طنوميهم الدينية بكامل الحرية ، واشرف على شاون المسلمين في بلادنا اربع ادارات دينية للمسلمين والمربية والانكليزية واللونسية . أي التسميم الاوروبي من الالعاد السوليسين وسيبيريسيا ، ولى فيبال التلاس وداعسان وماوراء التنتاس ، وتى اسيا الوسطى وكازالستان والإكادينية الدينية في طفيتند ، وترقد الادارات الديئية يعش البسليين الفنياب ليتماموا في جامع تعمل المساجد فلملا عن المناطل الاسلاميسية الازمل بالتامرة وفيزه من المراكل الاسلامية في التقليدية على موسكسين وليلينفراد واوليالوفسك وروستول. قل الدون وقيرها بن المبد والمتاطل البدرب وليبها وسوريا والاردن ، ويسال كل

البكرمة والبديئة المدرة الإداء فريدمة النبع م ان الأدارات الديلينة المباون التسليلين التي

سالياه موسكو ٤٧ ، ١٩٧٨ -

وقد امرات المسورية اللها عيد إ في بهال البلم والمواه

والدادت بدائيل السكان بشكل بلغوظ ، والتعليم حوالي

وقلت الديبية الملوم الإستولة اللي أسبت عام ١٩١١

مراوا طلبها فيقف ووم المن الله 19 طابعية عليسية

وتعود السن والنوسيل والن الطنقط فطودا واستسية

ويوجه الوز الساء مسارح و دو الديا - وودها الله بن موا

C. Sunt light in these characters are to be

الكادرين عل العمل .

في المعامد العليا والمتوسطة

MYN CLY SCOPE AND

كلي سن قرق للقناء في هدرسة كلع في أحد اخيا، عوسكو ؟ اكثر عن ١٠٠ طائل بيستسن

ابا رجال الدين المناهسيم مدرسة بمسارى

عُهِس سِبَاوَات وَعُهِس عَشَرة سَنَة ، وعَلَاوَة عَلَى ذَلَكَ يَتَمَلَّمُ الْطَقَالُ الْمُؤْفِ عَلَ الالات الموسيقيسية

(بنية المنشور على ص ٣)

(١٩٨٠-١٩٧٩) لتوسيع المؤسسات الصناعية إلى للتج

جرت خلال اعوام السلطة السولينية تعوين طرية في

High I want I we medical exclinity and state it

مكان ١٦٠ الله مزرعة فردية ، والكوللوزات والسوطاوزات

العالية هر مؤسسات لراعيسة مناعية طلبة والتع

البديورية ستويا لمو خسل ما كالت لشبه بن اللم في

عام ١٩٤٠ ، ودورا فلما من العليب وللالة النمال ما

الله الماملين حاليا في الماملين حاليا في الماملين

استوليا السوليتية يشكلون ١١٤ فاقد من سكان الجنبولية

بقلم فاليئتينا تشنوداكوفا (بقية المنشور في العدد الماضي)

قارة قصيرة ، فهجرم ، واندفع الرصاص بسلا انقطاع فوق رؤوسنا ، ولكن عاجلهم من موقعنسا رشاشان-من اليسار واليمين . فرقعاة تأوه المنظم الكومسومولي بالملتا مقيض

الرساس، وانزلق ببطه الى تمز الغندق، لقد دخلت رمناصة عير شق الترس المضغع واخترنك مسدر ديما ، وانتمس الفاشيست مجدداً على طول قاماتهم ، واخلت اطلق انا . اطلقت الى ان انتهى الشريط ومن جديد بدأ الماء يعلى في الغلاف ، ومن تجديد كان

التهزت برحة حدوء (نفدت توى المهاجبين)، وتلفت حول ابحث عن عون . منا مرع نحوى الجندي بيتيا لاستوفوى ، وهو صنديقي وبمثل سنني تقريب سنس

- بيتيا ءماء

احضر الباه ، و بقى الى جانبي .

فاقد الوعى ، ونبضه يكاد يغيب . ولكنتي فرحت ا انه من أ . ، وقبل أن أضمده ، مرع الممرض . وهو نسان نوی . رفع دیما ، و کانه طفل ، و آضیمه على معطف ، وتناول الجريح تيريخوف من تعت إبطــه٠

- هجوم ا استا-عد ١٠٠

ارتفع من جديد ذلك الصوت الامر الذي يبعث نسير من تلقاء ذاتها ، بل هناك من يقودها . ولكني اضطربت جدا على اى منال . لا من الخوف . إذ لم يبق لـ الان من الـر. ، كنت اخساف ان يتوقيف الرشاش ، اذ ان رشاش «مكسيم» متقلب ، فمـــا إن برتكب الانسان اية هفوة حتى يتوقف . وهذا مـــــا يسمى «التعويقات» وعددها القياسي خمسة عشر ، تضاف اليها سنة غير تياسية ، وهي التي ظهرت غلال النمارسة . وكنت اعرف واحسن اذالة المثين فقط : التواء الخرطوشة وتمزق النشكة العرضي وأإما إبيتيا قلم يكن يعرف الرشاش بالمرة ، ولمعاة الملت

- مكسيموشكا-مكسيمكا ، لا تفنا ، عزيزي و لا ا أتخذلنا ، اكراما لله ، لا تتوقف .. حتى الني رسمت ، كما يخيل الى ، اشارة الصليب

الما كيف جرحت ، فهذا ما لا الذكره ، وقد عديث الى وعيى ، وأنا في الكثيبة الطبية-الصحية ، وفي . الليلة نفسها لقلت إلى مستشيقي الميدان و هاندا الدواي . استلقى ، كسيدة نبيلية ، لي

غرفة للرجال ، خلف ستار مو معطف مشجع ١٠٠٠ الرا من الملل الظمة القتسال ، وأدرس وشاهر إلى مكسيم» ولكن الملل شديد على اي حال . أديد اللمب أب إلى الفوج اللي اصبح بيني الوحيد ...

بعد الفداء اطلق فجاة العرجي الشماثلسون الى الشيفاء قهقهة صاخبة ، ازحت الستان ، وسالتهم بدون

- ايه ، ايها الضعفاء ، ما الذي يدغدغكم ٩ :: السنعى ، ايتها الرامية بالرضاش ، بسجلساله أم الدورات .

- ایة دررات هده ؟

ي دورات الجيش السريعة ، الملازمون ، المرد الفصالل . اية أمرة ساكون ؟ ومن يقبلني ؟

- اخيرنا منك الملازم شيروكوف ، اللي كأن يقوم بالتسجيل، وللنا ألك فناس. س ماذا فعلتم ؟ واذا لم يصدق والى الى هنا ي

- صدق وارسل اليك مده الورقة . خلى . قى ذلك المساء نفيه صدمتي غير محرَّن ، خلال اتامتي منا ابعدت فرقتي ، بعد ان انهكت في المعادك من الخط الامامي الى اعماق المؤخرة لتسترد انفاسها وتستكمل صغولها . فوجي ، فوج المشاة المقاتل ا.. لله جرحت الان جرحا حقيقيا ، في قلبي ...

اغلقت الستار باحكام وقبعت في زاويتي . تغطيت دافئة رأسي تحت لحاف الجنرد الخشن ، وجمدت ل كَابِةَ قَاتِلَةً . لا أعلم كم استَلقيت في عزلة مطبقة : بلا افكار ، وبلا دموع . تنبهت على ايماز مادر خلف نافلدتي : «استا-عد أ الرفيق القائد ...»

علق قلين و ستقع بصيبة ، جرعت المعرفسنة كلالما ، واخدت قراب يعض الاشبياء على عمل . قالت

- هدوء ١ لا تدخنوا ، جاءنا قائد الجيش بولينوف سيتوم الان بالتفقد مع المسؤولين ...

السبع عشرة !..

حتى في اليقظة

الوساوس تقسها ...

لم أغف الا تبيل الصباح ، ومن جديد عاودتنه

... كل شيء يلعلم ويزمج ، الدخال الاسود ياكل ميسون . «المسعورون» السكاري بتسليلور بوقاحة ... اليدان تمسكان بشدة مقبض الرشاش وُلْتَخْدَرَانَ الى الكَتْغَيِنْ ... ورعب لم يعهد له مثيل

- .. اخذ آمر سرية التدريب على الرشائسات

النقيب قونتشيكوف يقلب ورقة تميينى في الدورات

- صاحبنا شيروكوف فعل ما لا يغطر على اليال:

- من انت اذا ؟ شاب ؟ ارتدیت بنطال جندی

وتحسبين نفسك رجلا ؟ ثم ليس السر ف انك امراة

قالنساء لا نقبلهن سواء من ناحية المبدأ او حسب الاوامر . ومن باب اولى الا نقبلك انت . انظرى ال

بنيتك ١ الن تنهاري تحت وطاة حامل الرشاش ٩

- ولماذا العامل بالذات ؟ هناك هيكل الرضاش

منا تدخل نابب آمر اللصيلة ، الذي بتي صامتا

ونظر الى بدجشبة ماكرة وقال لناليه :

- انتقوا تعابيركم ، ايها الرقيق معنى «جند» ، ثم اننى لست امراة ؟

جندا مرأة على أنها شاب إ

ومباك الترس . انهما اخف ا



الدرس السادس والعشرون الصحف والمجلات (بقية القسم الاول)

- في أي كشك يمكن شرآه المجلات العلمية ؟ В каких кносках можно купить научные журналы? ف كاكيخ كيوسكاخ موجنا كوبيت نارتشليي جورنال ؟

اية مجلات للشباب لديكم ؟ Какие у вас есть журналы для молодежи?

 کاکیی اوقاس پیست جوراالی دلا مولودیوجی ؟ - قل ل من فضلك متى تثرُل ال البيع «الصعيفة الادبية» ? Скажите пожалуйста, когда поступает в продажу

«Литературная газета»? مكاجيت بجالوستسا كاغدا بوستربايت ف براداجو

- في اية صحيفة يمكن ايجاد مواد عن الرياضة السوقيتية ؟ В какой глиете можно найти материалы о советском спорте?

 ف کاکوی غازیت موجنا ناینتی ماتیریائی او سوفیتسکوم - اود ان اشترى برنامج الاذاعة والتلفزيون لهذا الاسبوع

Я когел бы купить программу радио и телевидения یا ختیل ہی کوبیت بروغرامو رادیو ای تلیلیدینیا

لا ايتو نيديليو . هل هذه صنعيقة يومية ؟

Это ежедиваная газета? ايتا بيجيدنيفنايا غازيتا ؟

نود أن تزور هيئة تعرير هذه المجلة . Мы хотели бы посетить редакцию этого журнала. مي خنيل بي بوسيتيت ريداكتسيو ايتانا جورنالا

 - ترجـــم لئــــا من القبلك هذه الفلاحظة من صحيفـــا
 «كمسومولسكايا برافدا» . Переведите нам, пожалуйста, эту заметку из газеты «Комсомольская правда».

- بيريفيديت الم بتجالوستاً ايتو زاميتكو ايز غازيتي «كتشمولسكايا برافدا» .

ما هي الصحف المسالية التي تصدر في موسكو ؟ Какие вечерние газеты выходят в Москве? كاكين فيتشيرلين غازيتن فيخوديات ف مستكفى ؟

ماذا تعنی تاس ؟ Что такое ТАСС?

- شتو تاكويه تاس ؟ هل يوجد في صعيفة اليوم الحباد ما عن بالادنا ؟ Есть в сегодняшней газете какие-инбудь сообще-

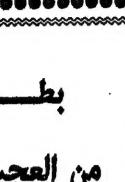
ния о нашей стране? ييست في سيفودليشني غازيت كاكبي ليبود سويشينيا او ناشی ستران ۹

(اللسم الثالي)

- ما هي الصحف المركزية التي تنصحني بشرائها ؟ Кахна центральные газеты вы мне посоветуете ку-MATES? كاكيس تسيئترالنيي غازيتس في منيسي بوسوفيتريت

- تفضل خد صعيفة «برافدا» - الهنسا اكبر صحيفة يومية عندنا . سعرها للالة كوبيكات .

Пожалуйста, возьмите газету «Правда» — это на-ша крупнейшия ежедневная газета. Она стоит в колейки. - بخالرستا ، فرزمیت فازیتر «براندا» ایتا ناکا کردیلیشایا بیجیدنینتایا فازیتا ، انا ستریت تری کربیکی -





قرقر الغراب قائلا:

- أن أدعو والدك ؛ أريد أن تهذك بسرعة كي

طار القرآب وحمل بدلا منه طائر العقعق ، واقد

مرت بالقرب من العفرة وزة بيضا. . فناداها

- ايتها الوزة البيضاء ، طيرى الى والسدى

ووالدتي وقولي لهما الهم ربطوا يدي ورجل بحبل

متين ودمولي في حارة عميقة ، أن السيد الفني يريد أن أهلك من الجوع والعطش ، لم يبق في حيالي سوى أيام قلائل أ فليانيا بسرعة وليجلبا

حلقت الوزة في العلاء وطارت الى الشييسيخ

- ايها الشيخ ؛ ايتها العجول ؛ لقد رمي الناس الاشرار أيتكما في حفرة عميقة ، وهو يطلب ب مساعدتكما ، كما يطلب ثورا مكتثراً وساطوراً

- لا تضحكي علينا ايتها الوزة ! أن أيننا قد

- لا ، لم يهت ، اسرعا ، لم يبق في حياله. سوى القليل ، صدق الشيخ وامراته ما فالشهه الوزة ، فسافا الى العفرة لوزا وحملا معهما ساطورا

وحيتها داى العراب واللى باطير صاح : قار—قار ، الوالة، والواللة أثبان ، يسوقان

- منبول في التغرة رملا وارموا فيها العجارة

ا مستنقع وغرق فيه ،

مقهما ثورا مكتنزا وساطورا حادا ا

يكي الشيخ وامراته وقالا:

هلك ، ولم تبق منه سوى عظامه ...

بسرعة وليجلبا

طبر يطلب منه أن يُدعو والدم مع والدله في والدله في الدله

- وما شائي في ذلك ؛ لن اطير .

(بقية المنشور لي العدد الماني)

واتي باطير بالشيطان ال القرية . وحيتها رأى الفني ان باطير قد عاد حيسا لم

دعه يرجع الى بحيرته 1 افلت باطير الشيطان وقال :

إجبر عل دفسع الاجرة ، ولكنه السبر العقد

اما ايناء الفقراء فلا وقت لديهم للعسب لالهسم

يصبه أي سوء وهو يجر خلفسه أكبر الشياطين **دِبِ اللَّهِ ، وَارْتُعَدُ خُوفًا وَصَاحَ كَالْمُعِنُّونُ ا** - يبدو أن الحي لا يريد أن يرائي ، اتركه

عاد باطير الى بيتسه ، ألى والده ووالدنسه واعطاهما الناؤد ، وخرج الى الشارع ليتنزه . كان ابناء السيد القبي يلعبون في الشسادع

الى الغيوم وما أن سلط حتى التقطه باستاله . وقال له اينا، الغني:

الجليد ، وعند ذاك لسمح

باطير فقد قوته .

وال والدلى وقل لهما الهم ديقوا بدى ودجسل

- أيها السيد ، لقد التهت فترة عما

اطلق باطير السهم إلى السماء الزرقاء قصعت

- والان الزل الى هذه العفرة واسيسع حتى

ولمكرت المطالبتين أبرى أمركا مفسس الان مسسن

وهذا خطر على بالى قائد الجيش بولينوف أن كلا قال يلوم كلاقل بصوت جهوري ايها الزفاق الاعزاء ، مَا تقرر ، تَقْرَر ، وَوَافَقَت بَالْمَالُ يدون أن يرف لي حفي :

- حسنًا ، سانقل التحية الى محب المزاح ، الما الجرال بولينوف ، فهو الذي ارسلتي الى هنا . لم يصدقاني ، وابتسم آمر الفضيلة ا - قائد الجيش نفسه ٩.، ارسلك ..، بدون وثيقة

· الى اللقاء ، إنها الكالن اللطبق ، وتعية الى

محب البراح الذي ارسيك الى هنا . لا وقت عندنا

اله الان ، قال مبتسما بسخرية :

فلماذا لم يعطك ورقة ، والعالة هذه ؟ - انه لیس کاتب استدعاءات ، ایه-النقيب ولا يضو مكفية حلة عالما الما

انتابت الحيرة رئيسي المعيلين أواعداً يتهامسان وتلفنا ، لا تقائم الحيش ، بسيل لرئيس الدورة واخبراه بالطبع عن الجنرال بولينول ... لا القلم ماذا اجاب الدار ال اجاب الرقيس ، بيد أن أمر الفيضلة قومال بناس: السحنة المقلوبة ، ولكن يُعِيْنُ الْنَهْجَةُ القاطعة :

- بالكنك لا تعرفين با مو الرضاش ...

- وكيف لا اعرف . اذا كنت قد جوعت والا تخلف الرفناش، اعرف ، اسالوا ما تريدون ، تأجيبكم. (قائلة لنفسى 1 «كل امر يهون ، عل الا لسالنسس اعن التعويقات») . الرفعاش 1 اله كما في الألهنية!

والبقية على ص ١٤)

مات كالمفا مرجياما دفع الفريق بولينوف بسان

- أه منك ، يا فعلساه 1 الا تعرفين النظمام ؟ الغي التعنية بود على جميع الجرس دلفة واحسدة وهمكرهم على انهم ساربوا بشرف وتستى لهم العداء العاجل ، وسنال اذا كالت مناك شكاوي .

ولمَجاءَ تعركت ستارتي على الشريط واغلقت عيشي هلما - يا الفيّ ، كان ينتهسي ان اختير، في مكان

وجه القائد سؤاله الى احدجم و وبدا بساحكتى : مرجباً. لقد فكرت الله حيارة حقا ... ولكن حدا لا يهم مبغير ولعله كبير ... كيسف الصحبة ؟ لماذا لا البيبين ؟ خاللة ؟

... انا م يا ابنيتي م لا اعلى الحسل المسلك ، الغالمي ثم اللكر لي مُضَيِّرُكُ ٱلْمَعْبِلِ.

لعله كان يبن أن أقول هيئاً ما ، أن أشكر التعلق ، كلاء أنا أعرف التعلق ، كلاء أنا أعرف ما يبدل المؤخرة مسمولاً على المؤخرة المسمولاً على المؤخرة المسمولاً على المؤخرة المسمولاً على المؤخرة ا لَمْ قَلِكَ الْلَيْلَةُ لُمْ أَلِمْ. كَيْتِ الْكُرِيكُلُ الْوَقِيسِينَ *

واخس كيف مستور مسيري و اللبلة عل مبتواتي



مدر موخرا عن دار النشر «البوسيقي» كتاب القرن العشرين . للباحثة الدوسيقية ايزاييل يوليان من موسكسو بمنوان (دراسات في الموسيقي العربية) يلع في ١٩١ صفحة رجاء معززا بالنوثاث .

وقد نقد سريما من الاسواق ، ومدا دليل على أميته الكبيرة ليس فقط بالنسبة للمختمين والما لدائرة واسعة من القراء ايضا..

يعتوى الكتاب على معلومسات غنية عن ماض وحاضر الموسيقي العربية ويتناول المسائسي الرئيسية في الموسيقي الكلاسيكيسة والمعاصرة ريتابع طرق لطور الموسيقي التقليدية وكذلك الاتجامات الجديدة في حياة الشرق الفنيسة في

السوفيتي فانها ترى انه من الضروري اعادة تقييم وجهة لظر النقد الموسيقي البرجوازي الغربي التي تقلل من القيمة الجمالية الصادقة لثقافية الشرق الموسيقية ومن أهميتها ، أن المومديقي العربية شانهما شان موسيقي الشعوب الاغرى أسهمت بقسطهمسا في عملية التطور التاريخي وهذه القضية (بمسا في ذلك تاثير موسيقي

القرون الرسطى العربية على تطور ثقافة اوريسا ما قبل عصر النبضة) قد برهنت عليها المؤلفة . ويتعدث الكتمساب فسمى الدراسة الاولى المصمة للمسالل التاريخية من تطور مؤلفات الاجتماعية لبلدان وشعوب معددة

الانسانية ، ودناعا عن موقف علم النقه الفني

وأبعاثا لعلماء منستعربين كبار سوفيت واجانب

واظهرت بعمكل جديد اهمية مراحل تاريخية معددة وامتاليب مدارس موسيقيسة في عهد دولسسة الغلغاء والمقصود هنأ منزى التقاليد العربيسية الاسبانية بالنسبة لمستقبل الفن الاوربى ومكانة البراكز الدوسيقيسة للشرق والمغرب العربي في (دمشق ، بنداد ، القامسرة رالاندلس) ردور

وقد أستخدم لهذا الغرض مواد مختلفية لا أما الفصل الاغير فقد كرس للثقافة الوميلية تقتصر فقط على مواد النقد الفني بل تشمل ايشا معلومات ممتعة جما كتبه مؤرخو القرون الوصطي واضافت الباحثة اشياء اخرى لم تكن معروفة جيدا حول تطور التقافة الفنية العربية (يما في

> وفي مقدمة الكتاب تحدد الكاتبة بدئة مرقفها من ثقافة شعوب الشرق العربي ، هذه الشعوب التي . مؤلفات مرحلة ما قبل الاسلام في تكوين الموسيقي خلات ، كما تؤكد ، واحدة من اغظم التخدارات. والكلاسيكية العربية الخاصة الغ .

وقى لمصل (تقاليسسد اللن النوسيقي الروا تكشف ايزابيل يوليان بجدارة عن الطابي الرم للابداعات الغنية العربيسة وتنظر الى أن الوب بالارتباط الوثيق مع ظروف حياتهم وتاوينوسم وتكشف عن تركيب الصود الانفعاليسسة السم والبوسيقى وتفاعلهما وميزات أسالب بنظر اشكال المؤلفات الموسيقية كالكلاسيكية ، البينا الشعبيـــــة والغ ، وتنظر القارى، إلى البار النوسيقي لشعوب الشرق العربي أن مسالة بعث الفن الشمين تطرح عدة لفنايا

تتعلق بالتعليمسم الموسيقي ... والاداد البيد وابداع اللنانين المعاصرين . وتعير الباطسة اهتماما خاصا للتقاليد المتعالب التي لأيكل يدونها تطوير قن اى شعب واسهامها في الإيدار

لجمهورية مصر العربية ويضمسم ثلاثة المام تتعدث عن منتلف جوانب اللن البوسيقس و البلاد : الحياة الفنية لمصر الحديثة ، الوثالة الشعبية ومؤلفات الموسيقيين المعتزلين

أن المعارمات الفنيسية التي أزرها الكاب تسمح للقارىء بتكوين الكرة جيدة عن المساة المرسيقية في جمهورية مصر العربية .

أن كتاب يوليان يعتبر وأحدة من الساولان الجادة , للبعث في الابداعات الموسيقية العامرة للشعوب العربية ويفتع افاتا واسعيسة اماه المستمريين الموسيقيين . سواء بالجاهه المام او بمستواء الملمي المالي ولذلك يعظي المسا باعمية بالنسبة للقراء العرب .

وتبعث مقدمة الكتاب والدراسات الاربسي المعونة عشى، من التاريخ» ، «تقاليد الفن الموسيقي المربى الم ماليوميقي العربية العديثة مالتقاقي النوسيقية في جمهورية مصر العربية، تبعد "في

وتقالة الالطار العربية الموسيقية .

أبداعات قرق الفناء والموسيقي المعترفة وألشمي

وتطورها وافاتهما و والكتاب مزود باصطلاعات

ولهارس تعلى القارى، فكرة واسعة عن تاريخ

بافلوفا وغوردييف «الثنائي الفتي»

مسابقة درلية لرائمي الباليه ، فارت بجائزتها الكبرى («غران، برى») ناديد باللوقا التلميلة في مدرسة الرقص لى مدينة بيرم التي لم يكن قد سبع بهسا احد الذاك ، وبعد سنتين من منعها العالزة قبلت فاديسا بافلوفسا كرائصة في ارقسنة رئمن الباليه المسهسبورة في مسرح دالبولشوي واحرزت الفنائسة الشابة هذا النجساح الاستثنائي عن جدارة . وما ليثت ان بداكدت موهبتها الغارقة في ادوارما على خشبة المسرح الذي وجدت فيه اليشا سمادتها الماللية حيث التقت بلنان شاب درموب بعلها مو فياتشيسلال غوروييلو واحتلل بزواجهما علب عرض باليسية اللي ادب فيه نادينيا ولياتشيسلال الدورين الرليسييس ومكلنا ولد النائي البالية المائل الرالع الذي اصبح الان تطلا للفيلم-الباليه «الثنائي النسبي» من اخراج فلاديمير غرافه ، وكان للاديمير غراله فسيد اغرج عدة افلام-باليد نالت استحسان النظارة وبمنامية الذكري السنين لتاسيس اتعاد الفيبيبـــة الثبيرعي (الكمسمول) و ملح اللديمين قراقت

عرض الليلم الباليه والعنائق اللتيه «ان تصوير هذا الفنائي الرائع مسو المُتمة بعيلها . انها المؤلِّدُ الأرل التي اعمل فيها هم نادياً باللوقا . كنت لد سنعت علها كثيرا وشاهدت مروضها من اعبًا بي بها ، انها رائصة باليد والعة والسائلة شديدة التواضييم شعولة وتغير الاهتمام» . لقد تيسيم مشاهدو القيلم هنل البغرج وعروش الننائين الموعوبين للبيما أيجابيسا كبيرا وهو ألا يتحدث عن ايبراع ناديا باللونا وفلاديس غوردييف ، يعرض لى الوقت للسه مقاطع من عودضهما اللنية المنتلقة ، ودنها مقطع مسن باليه تشايكو لسكى والعسناء النالمة: وأخر من مجيزيسل، واالت من ادون

ويعكس يوضوح مب هذه الفنائية مؤخرا جائزة كسيرلية القاء التربية المظيمة للعبل وواهبها الرائمة .



(بقية الهنشور على ص ١٢)

مسندوق وغلاف واطار الجماليمية ، واغراج افلام : الباليه . وقد تبرغ المغرج السينوالي ... كرنك ، وللتوصيل دراع بهسده الجائسيزة ال (المبندرق مستقبل ومنزلق السوليتي للسلام) . ونابض ارجاع قال فلاديمير غرافه بتنابيه بد.

ومناك أيضا الهراسات والترس المصفح ووزنه ثمالية كيلوغرامات . والقطم-فيما بعد ... والكُلُّ أَمْرُ اللَّمْسِيلَةِ لَمْ يَكُنْ يَرَغُبُ فَي أَخَلَى عَلِي معمل العبد ، فلوح بيده عابسا . لم يكن يريد ، لم يكن يُزيد ابدا إن تكون في فصيلته تلميذة كهداء الرائمة مرادا لكن المسل اليوس حتى انه زفر زفرة عميقة ، اما نائبه ففرد يديسه

وكانه يقول ان هذا امر لا يتوقف علينا للاسيف وهذه مي خلاصة معادثاتنا الطويلة : - أن يكون مناك اي تساهل او نهاون ، ولا اية

هروط عاصة ، واذا للقينا شكوى عليك او منسك تطيرين الى حيث اتيت . مفهوم ؟

صحت يغيركي الفرح ، واصبحت تلميذة . لمساعد العبيلة التدريب على الرشاشسات كوشبية اروف كتفان مريضان ، وشاربان كشاربسي بوديوني ، وصدر مالل ، وصوت كرعيق البوق ، الاربعون واستسبوه التفاهم» ، اخرجسوا الى

ويعقب ذلك قرع قوى على النافذة . خلف الزجاج المغيش كآية الغريف والشتاء .. برد ورطوبة وظلام دامس " لهوع إلى الطنف الرالق ، متبلة بن من النوم الثقيسل ومتسمين من غاز المدفاة التي اغلقست مُنْحَنْتُهَا قِبِلُ الإوَانَ ؛ اربعون مم زَمَّاقي التلاميد ، اما «سوء التفاهم» فهو أنا، هذا هو راى الرفيق المساعد ولكن ... من يعرى ؟ فليجر التدريب كل يوم تعسيا وساما حقيقيا ا عربيا ! انا ؟!

- تنكب سلامك الرائل سلامك ا

. و التنالي ، لمنكي الكعب . لا لتمايل بالعربات يليغ . المنة من باليه تشايكوفسكي والعسنة النالمة، والمناهد فيما لاديا بالمتونيا السنت جرمة أرطالها الله التعربين مع الرجال ، كوني في اللهل تقطيت بالمعطف ، ويكيت ويكيت رجلا ... المعنى بالحربة ا

واطعن «الفاشي» اللعين . اطعن بكل قواي والن الحربة تغرز بشدة في الطين . يضحمك الشهاب ويلوح المساعد بيده يائسا:

- وماذا يمكن أن نتوقع أذا كانت البندنية المول منك . لحسن الحظ انك تعملين على الرشاش، ليل الأمر لن يصل الى الالتحام . واذا كان لابد من طوق اشتباك ، فهناك المسدس ، لاتبتئسي . . ٠٠٠ ينظر المساعد كاشيفاروف الى نظرة طويلة

متبعثة ، وكانه يراني لاول مرة : - ... انت عصماورة داهية . لماذا لَم تغير إننا ١

- لقد قلدت «النجمة الحمر ادارة -15 01 -

- كلا ، ابن الجيران . – لماذا ؟ انتم تمزحون ، طبعا . - ليس عندي عمل ، الا المزاح ،

خلال تفقد المساء هناني النقيب فونتشيك ول بالوسام الحربي . وقال : «لقاء المعارك قرب رجيله ومنا مندقت . وكانت دهشتي السيدة من فرهاني حسنا ، لقد اطلقت من الرشاش . هل بقي له أي آخر العلب ؟ هل أثرك الرشاش ، والتظر الرأل يمزقنا «المسمورون» ؟ هل أهرب ؟ كلا ، مهما كلف الامر . ولكن اين الماثرة هنا ؟ على لمكرة : هــــــال كوفى ديما ياكوفليف ؟ والرقيب تيزينون ! وأمر بطارية الهاونات كيسيليف ؟ لقد زايت بام عيلس كيك اصيبت يده عند الكوع ، ويقيت معلقة بالزر فقط . وامرتى النقيب كيسيليف : «الطفى» فَوْلَفْتَ

ضمدته ، وكان لا يزال يصوب النار ، ال أن مو والل بالني أن اكون آمرة بعال من الاحسوال وقع بسبب النزيف ... أما الأبطال اعتالي وللاعدد انها معرد وغونة مضيعة للوقت ولاموال الدولية لهم ولا حصر "ولكنه أمن ممتع على أي حال اسالال

في ذلك النساء علمت متاخرة بتفامييل تلاسات عند النبر . ليدو القبر في السماد اصفر الوجة المعوكة الاخيرة ، المنظم الكومسويول ديما بالوالما كُولاينة دسنية ، وماذا يهنه . هنا ... تتشينج وجنتا مات من جرح في مندود ما وقتل أهم اللوج النالية غواوينكو ، واسب التوميسان يور تابيق الله في

أو قدر لكم مشاهدة أيتور بوبرين على صاحة الجليد فقط درن ان ترونه لم الحياة اليوميــــة لتعلر عليكم معرفته . اذ ستجدون انفسكم امام شخصين مختلفين تماما ، اذ يبدر ايفور خارج ساحة التزحلق صبيا ليثينفراديا هادنا ومتراضعا تأمسلت فيه عادة التحدث بهدره والابتسام باتزان وممهولة الانفماس بالتامل والتفكير حتى لمي شارع صاخب لكونه عن سكان مدينة لهر نيفا الاصليين يرتدى مزاجه ورقصه المازح على الجليد كالكاربوي طابع المفارقة . كما تاصلت لمي يوبرين القدرة على تمثيل دور شخص فريب الاطوار ينطلق على صهرة جواده ثم يقفر سريعا تعت قبعة رعاة البقر لكوثه انسانا حاليا خياليا يهرى نظم النمعر والاغانسي والمزق على القيتار ،

ويعشرف يوبرين لنسه قائلا : أجل ، أن ركس السرح يجرى في دماني ، ويظنين اتني كنت اتلمى على الدوام النرصة لحسيبور المروض التي تتحدث عنها لينينغراد كلهساء والمسارح كانت تستهويتي باستمرار ...

والإيغور عدد غير قليل من الامتدالياء من بين لنائى السرح اللينينفراديين ، منهــــم يورى يوتيومكين فنان مسرح كيروف للاوبرا والباليث اللي لعب دورا خاصاً في حيساة بوبرين ، فهو اللى أس في ايتور روح الفكامة المتاسلية النكامة الغفيفة التهكمية فير الملعامة ، وحدث ان أصبسح بوتيومكين بالذات مساعدا لبويرين في المسيم الرقصات على الجليد المتسمة بالإصالية المميقة ، ومن ثم تنظيم البرامج الرياضية لفنان التزملق الايقاعي بويرين ه

ويزأول ايتور التزحلق الايتامي منذ السابعة من العبر ء لكنه لم يصبح بطلا للاتعاد السوليتي بالتزملق الانفرادي الالى الرايسة والمغرين ليل أن العظ لبيم يعالله ؟ كلا لا يمكن القرق بذلك ، بل على المكس ۽ تألق تبيه عن النترة التي منظمت فيها «لجرم» من المنتخب السوقيتي كسيرقاى لواكوف وللاديميس كرفائيول ويورى اولتشبيئيكوف ، وقد تعلم ايغور منهم الثدرة على خوش الصراع ه

وحالف العظ يوبرين أيضا لمي للميــة المري للد لقنأ شبئ مجبرعة عدرب الالصاد السوليتي الحائز لقب الاستجابات ايفور موسكفين الذي نامن بثرة اعمالة عدرمنة التزحلق الايقاعي الليشينقرادية ركان مرسكلين قد شهد لى مبارساته الايداهية لعظات صدود وهبوط ، لكنه لم يقطأ مطلقا في امر آخر هو الله ليس بدلة مدمقية بوهية للبيارة واتاح له قرصة سلوله طريقه الغاص . الذكرون ليف تالق اليكس ميفسن وتامارا موسكليها ومن ام يردى اولتفسيتيكول لن برانجهم عل الصميد العالس ؟ لله كانت هذه البرامج رائمة من جميع التواس - الرياضينة والجنالية والمرسيقيسة على

يادل أيدور موسكفين ١-اجل ، أحم التكشف الم اسلوب بوبرين كنلسيان لاحك مباشرا وهو اسلوب متفرد في يعش الراهية ودراس في الواحية الاغرى . وكان الكفائق عن عرمية بوبرين لى البرنامج الرياش فسيرا للفاية لاله كان يبدل جهردا كبيرة في حل المسائل التلنية ، لفسى التزحلق الانفرادي للرجال يرزت في البقام الارل تقليسة اداء القفرات المعقدة للغايسة (يعلانه امنتدارات) ، واللنها بوبرين رفسم الكلير من التكينات والتلييمات ، واظهر عزيمته وامرازه ، وباللقل ، للن عياة بوبرين كالت عبة بكري هيية كارت ليها مازاته رشم لى لحالت لميل إيتباد كبير جداً لن تطويسسي الرياضة لسي

وكان نجاح ايغور في تادية البرنامج العر لايقل تأثم اراثارتي خطرة لى في النزحلق الايقاعي كلفتني لمنا باهطا لكنتي لست نادمها على ذلك . فانا الان اعرف جيداً ما من المهارة ، لباعتقادي أن أداء المنامير المنعبسة عل الجليد يجب ان يكون طبيعيسسا

أجلء ألد وجد بربرين بمد كوفاليرال الطريق الى اكتمال الدهارة ، واستطاع أن يصوم لنسان تزحلل يثمتع بنفس البستوي الرقيع في جميع ارجه التزحلق الانفرادي ، وتعلم من ابن مدينته يورى ادفتهيئيكوف القدرة على الاندعاء كليا لي عالم برنامجه الحر ، فاؤداد حبه لروعة الرامي العر عل البليد سترعبسا دروس صديقيسم المرسكرفيين ايرينا ويسيبنا واندريه مينينكوف.

لى الدورة العالمية حيث فاز في الحركات الالزادية

اكنه اضاع قرصة الغوق يسبب الاخطبساء في

التزملق العر ، كان هذا مدعاة للياس والقنوط

بيد أن أيفور لم يستدلم ، لمقد رقع «الكاوبري»

قناع الغارس الطائش واثبت انه قادر على أن يكون

وقى اذار (مارس) ١٩٧٨ شارك في بطوليسة

المالم في اوتاوا وتعدى زعماد البطولة ، قيماد

يادى، ذى يده في المركز السادس في البرنامج

الالزامي ، ثم ادمش البسيع باداله برنامج لمسير

تحت انظام دكتكان، ، وكانت مد، رقصة مدمشة

من حيث الصفة التمبيرية ودقة الذكرة ، ومتعه

المعكسون عن جدارة درجات ممتازة/ ٦ره-٧ره/

وصرم أيقور بعد أنتهاء الدورة قائلا : أن كل

قارس جليد رائما ...

وحلق بربرين النصاره الناجز ربيم عام ١٩٧٨ حين شارك في مسارتكياد شعوب الاتعاد السوفيتي بمديئة سفير داو لسك وشفل بجدارة البركز الاول متلدمسها كوفاليوف وارفتشينيكوف واونكسول واستعد ويتفس النشاط للموسم الجديد و

أجل ، ثمة ثقل ملك للوسام اللمس ، غير ان أهباء البطل في التزحلق الايقاعي اثقل مبا لدي رقاته . قدور الزعامة يفرض المزيد من الواجيات وألا اعتد ابالا خاصة على دورسم عسسام ١٩٧٩ وتحدولي رفية فنديدة في رؤية ورثة تقال دلسا الغلية ، رعدما ساهارات في دورة كاس «ترقيل دی مرسکر، سایلل جهدی لایقاد مشاهر صبیان مدينتنا الحبيبة ا»-بهاء الانكار يدهن بطل البلاد يربرين مرسمه الجديد

شيلوفين

اتساع التعاون الرياضي السوفيتي - الجزائري

ولع الاتعاد السوليتي والجمهوريسة الجرائرية برنامع للتمارن في مجال الرياضة يتدبي بان البريل الجزائري لي كرة السلة يقدر من الوي م الاتحاد السوايتي المساعدة في عاميسل الفرق في فأرقنا ، ويدربسسه بالمكين المدرب الرياضيين الجزائريين للمقبار كسة عي الالمأب السروف للمنتف السوليتي سابقا ووقد قلا الارلمبرة عام ١٩٨٠ ، ومن أجل ذلك سيولد ال البرالريري باريم ميداليات دمييسة في الدورة البرال مدريري متوليت في جبيم الراع الرياضة. الالريقية العامة العالمة لي منبال الدرابيات وكان كا ستنظر تدريبات مفتركة لرياضين البلدين وتدريب الغيراء البراء البراء السرليدي. وتفسل الرئيلة البواع عليها لي مرسكسو

التمارن الرياش بين الهدين في عاش ١٩٧٩ ١٩٨٠ . ومن الجدير بالكاسمين أن العلاقيمات الرياضية الجزائرية بدأت التطول بتجاح مدا مدة اعرام . أذ يدرب البدرون الشرائيات البدرون والمصارمة الغرع والجزدو والبلاكمة والسباحسة وان التالع عملهم والمسه اللل الدورة الالريالية العامة التي اليمت في الجزّال في المرز (يولير)

الماشي احرز الرياضيون الجزائريون الميداليات

اللمبية في تسمة من إلالراع الرياضية الالنسي

الى هذا الرائع السيد جمال خوجو وزير الفنهاب

إِذْ السيد الرزير إن الاتحاد السرقيتن أسهم

بالرقمة الماما و كان بريزين قد أصبح وبالميسان الميورية المواترية و وعده مساعد المريسية

المنجا حين مناقر عام ١٩٧٥ إلى كلها المتهاركة أنظا الاطل لبازمسينا يويه عاص لي الربيسية

عقر التي الاستها برنامج الدروة و ولم أهار البنس ال التعلم عن استولالنا و مدر البنس والريافية الجزائري في حديث له مع المتحقييس الملم الريافي د

لله فريقه الرياش السوليتن موسكلين ، ولسي المن الدورة جلت المزائر نماعا في النسارعة والكرى البالرة والعليس و ولاين منا أيدمنسا ستأمية غيراء الريافية من الالحاد السوليلسس وهوره من البلداد الافتدراكية . واضال السيد الرزير الجرائري ثائلا ب سن الطبيعي إن تنظر إلى المستقبل الطمارة، والدلك الرياضية الجناميرية ويسامدنا في ذلك كليسبرا

وملاؤنا السوليت ، فقد نص برنامج التمسياون المذكور على يعض الهنود الجذيدة ألى جالست التقليدية وولى متدمتها تبلك التي تغص تطبيل العارق البدروسة علميسا في تربيسسة الكوادر الرياضية في يسلادنا رهادا أم طيوس للمن الغيراء السرليت يحتلون البوالع الدامية لمبني

الم تعدي السيد الوزير بمنورة تتمثلة بسيني استعداد البرائي وغيرما من البلدان الافريليسة للالماب الارلسية العالية والمفرين التي مستقام لي موسيكي عام ١٩٨٠ وقال : اللا الخداليسية بالإيباع في جلسات المعلس الاعل للرياشة إلى

والسوفيتي مناشلا هنيدا شد الرجمية والتركسة الاستعمارية ، وسدينا كبيرا يندم لها الساعدة أأن القبالها فيد المتمرية والمبهبولية والنسبا منكتمل كل ماقى وسعا لكي لسهم يتسطنيس ف الاستعدادات ليهرجان بوسكسيو الرياش · المالين ، ولمن عن ثلة ثامة بأن الإلماب الإرلمبية الد العامسة السوفيتية ستعسم عرشا وبالسيسا مرموتا لوحدة الرياضيين وللسلام والديمتراطية . هذا وقادل في الفنية مع المنطبين سيرغى باللوف وليس اللبنة الراضية الشولينية الساى اكد للبانب البرائري أن المنظمات الرياضية البر نامج الرياش السوليني الجزائري بنجاح . والمناف سيرعى باللول لاللا أ يسرلا جدا ان التلق اراؤنا أي امم تشايا البركة الرياشي المالمية . كما يسرنا الطبارة الكيد اميدنالسيا الجزائريين مسائسسيدة ألجوود التي ليداهس Instable While Helings to serve a city يسرون سمى المسرولين الجزالريين من الرياضة أن التعاون منا في تدليل المعاطف التي يعاول

مساهر شموب النارة التي تسمري لي الاتعماد

ين السباب الريامي في العالم و وَ إِلَّا مَنْفِدُلُ مِدُورِياً عِلَى الْمُسِينَوْدِ لَكُلِّمِينِ الالهاب الإرامية في مرسكو الرضع المديلا ، ولكي الساهد ريامي الثارة الإفريلية على الأمعراف فيها

وَعَمْهَا إِنَّامَ طَرِيلَ أَوْلَتْهِيادَ * ٨ الْفِدَاهُ الْتَعْتَامِينَ